



Ainda sin splicacion pa piscanan morto na Bubali Plas

Pagina 2

- **Apenas 25% ta caba estudio na Hulanda**

Pagina 2

- **Siete area cu lo conoce reforma**

Pagina 6

- **St. Maarten ta cuminsa negocia cu Hulanda**

Pagina 26

Censo ta nenga di registra matrimonio homosexual



Pagina 7

Caos na Peru tras renuncia di presidente



Pagina 8

Prome victoria pa coach De Boer cu Hulanda



Pagina 14



Autoridadnan mester cuminsa pone boei na cierto beach pa evita accidentenan



Ayera atardi a tuma luga un incidente na Boca Catalina, na unda un boto a pasa riba dos persona di e cual un di nan a haya mas herida cu otro y tabata den un estado delicado. Mesora personanan a dirigi

esunnan cu a keda herida pa banda di Fisherman Huts, pa asina nan por logra bay di biaha hospital y nan por haya asistencia medico.

Esaki no ta e prome biaha cu incidentenan di e sorto aki ta tuma luga. Manera por a mira tin algun beachnan cu no tin boei, na unda botonan y jetski tin e libertad di pasa y core rond cerca hende cu por causa un peliger. Un di e beachnan na unda esaki ta tuma luga ta Fisherman Huts cu hopi doño ta baha nan boto y jetski pa bay lama y traha cu nan.

ta core cu jetski pa tuma precaucion ora ta den lama y tin personanan cu ta landando. Igualmente, tambe autoridadnan concierne por tuma accion den e caso cu a sucede ayera, y pone boei den cierto luganan pa adverti cu botonan y jetski no mag di drenta na e luga ey, pa asina evita cu accidentenan di e sorto aki lo sigui tuma luga.

Boeinan tin como principal obhetivo sirbi como medida di señalizacion pa botonan y tambe pa esunnan cu ta landa, pa motibo cu ta sirbi pa conoce ki parti di e area ta dividi y sirbi pa botonan y pa personanan cu ta gusta bay lama y landa.

Ta importante pa trece dilanti conscientisacion di cierto capitan di botonan y esun cu

Piscanan morto den Bubali Plas; no tin splicacion ainda

Bubali Plas a lanta diadomingo mainta cu yen di pisca morto. E plas ta un refugio pa hopi parha, incluso e Gabilan Piscado cu ta busca su cuminda den e santuario. Y e piscanan ta hopi grandi. Sinembargo, Diadomingo mainta por a mira un cantidad di e piscanan flotando, morto.

Mainta trempa a tuma contacto cu Departamento di Obranan Publico, DOW y tambe Fundacion Parke Nacional Aruba. DOW ta encarga cu e planta di purificacion di awa y FPNA ta encarg cu e santuario mes cu awor

ta parti di areanan protegi.

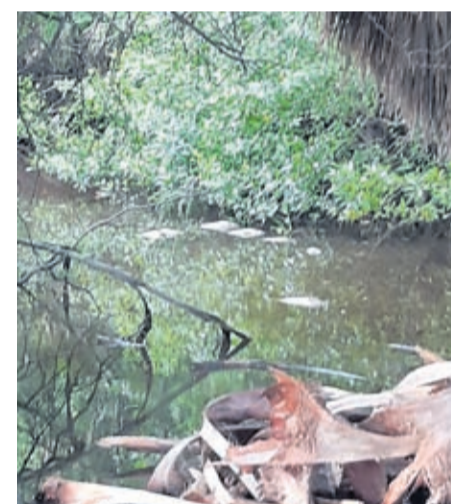
Pa anochi, ainda Bon Dia Aruba no a ricibi mucho informacion kico por a pasa. Segun Gerente di FPNA, Natasha Silva, e tampoco a haya un splicacion kico tur a pasa.

Ta un hecho cu e planta di purificacion mes, e RWZI, tin su retonan y mester di un renobacion urgente. Es mas, tabata algun siman pasa cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a tuma e encargo di Infraestructura y Medio Ambiente a informa Parlamento cu a pesar cu Gobierno

mester baha su gastonan, no por scapa di inverti den e planta di purificacion.

Sinembargo, Director di DOW, ing Marlon Croes a informa Bon Dia Aruba ayera nochi cu e piscanan morto tabata concentra unicamente rond di e toren di observacion. A controla e resto di e santuario y no a topa cu mas pisca morto. "Si tabata e planta di purificacion, anto ta tur pisca lo a muri," Croes a bisa.

Lo keda pendiente di e desaroyo di e fenomeno straño aki.



DVG:

Dentro di poco Aruba lo cambia di codigo oraño pa geel

Ayera, den su resumen di cifranan di infeccion di coronavirus riba nos isla, DVG tabatin palabranan alentador, indicando cu e virus ta bao control actualmente.

Segun e resumen di ayera di Departamento di Salubridad Publi-

co (DVG), ayera tres persona mas a recupera di Covid-19.

Tambe DVG a indica cu a registra 3 caso nobo di Covid-19, y di esakinan dos no ta residente. E tasa di positividad ('positivity rate') ayera tabata na 4 por ciento.

Mientras tanto, e cantidad di caso activo a continua su tendencia di reduccion, registrando ayera na 83 caso activo. E cantidad di test haci na aeropuerto y hospital hunto ta un total di 418, y di esakinan, 27 a ser haci solamente na laboratorio di hospital.

Lamentablemente e cantidad di morto relaciona cu Covid-19 a aumenta na 44.

DVG tambe a informa cu e averahe di casonan pa dia, a base semanal, ta 9 caso. E averahe di tasa di positividad pa dia, a base semanal, ta 9 por ciento.

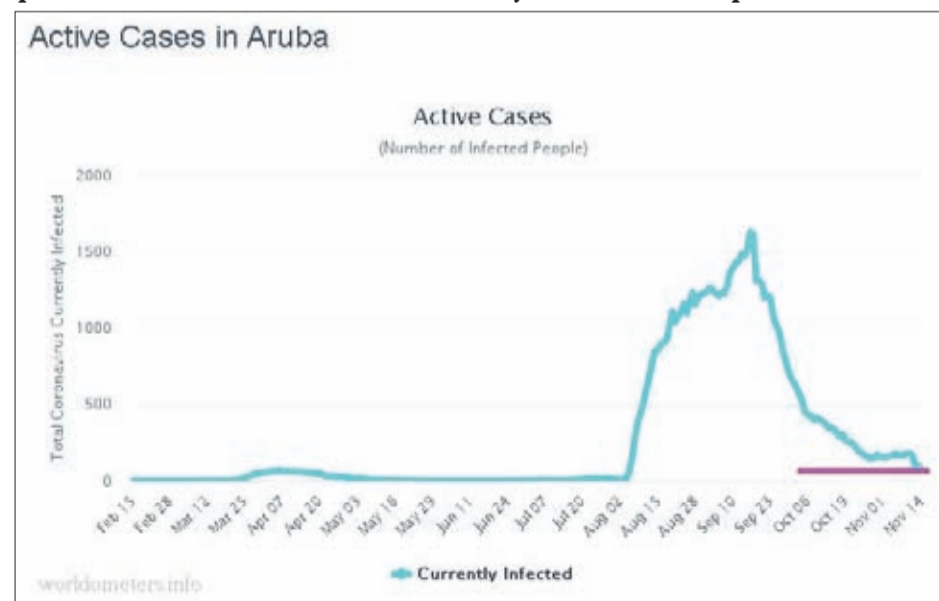
Di su banda, Hospital Dr. Horacio Oduber a informa cu den total tin 11 persona interna. Di esakinan, 3 ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) y 8 ta isola riba piso general.

Departamento di Salubridad Publico a indica den su comunicado: "Mientras cu tur data ta indica cu Aruba tin control riba e transmision di Covid cu ta tumando lugar, awor no ta e

momento pa fiesta y lubida e esfuerzo y sacrificio cu nos a haci pa por ta caminda nos ta. E virus di Covid-19 ta sigui t'ey presente riba nos isla y nos mester sigui control'e."

Ademas, a duna indicacion cu pronto lo tin un suceso cu por yuda habri nos pais pa bishitantenan di otro pais, esta, reduccion di e nivel di riesgo na Aruba relaciona cu Covid-19. "Dentro di poco Aruba lo mester woro cambia di codigo oraño pa geel, indicando cu nos ta un destinacion sigur pa por biaha. Poco poco Aruba ta recupera su salud y economia atrobe."

A pesar di e desaroyonan positivo, DVG un biaha mas a extende un suplica na comunidad pa cumpli cu protocolnan di salud y siguridad relaciona cu e malesa. "Ban sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid si bo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cu bo!"



Segun minister di Enseñansa Armando Rudy Lampe:

Apenas 25% di studiantenan cu ta bay Hulanda ta logra caba nan estudio

Den un programa semanal cu minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando Rudy Lampe a haci par di dia pasa, el a trece dilanti e topico di firma di acuerdo entre Hulanda cu Aruba y loke e condicionnan vincula cu esaki ta trece pa enseñansa.

Manera a keda conoci, crisis di Covid-19 a dal Aruba fuerte pa loke ta trata economia y di esaki Lampe a sigura cu a causa problema di solventabilidad, di e cual gobierno no por cumpli cu nan obligacionnan financiero pa por paga ambtenaarnan y maestronan.

Ademas, el a afirma cu e luna aki ta practicamente e ultimo espacio cu nan por a permiti, p'esey mes tabata inevitabel pa yega na un acuerdo cu Hulanda, pa asina aki pais Aruba por cumpli cu su obligacionnan.

Di loke ta trata e condicionnan cu Hulanda a pone, el a bisa cu ta un forma di yudansa di manera di un prestamo na 0% di interes, cu Aruba pa hopi aña tabata pidi e apoyo di Hulanda. Aworaki cu e crisis di Covid-19 a yega asina leu, por haya e apoyo di likides aki pa entre otro paga salario di maestronan.

Di e prome condicion cu Hulanda a pone, Lampe a comenta cu esaki tabata di maximo importancia, pa motibo cu si e kier hinca placa na Aruba, e kier ta sigur cu sistema di enseñansa realmente ta cumpli cu cierto exigencianan. Segun Lampe, Gobierno di Hulanda a haci un rapport pa loke ta e dos stroom di studiantenan pa bay Hulanda y kico ta nan grado di exito na



Hulanda. Lampe a menciona cu esaki ya caba ta un sorto di midimento di hermentnan cu studiantenan tin ora nan ta bay Hulanda.

Ademas Lampe a sigura cu e resultado aki no a sali asina faborabel. Tambe el a haya e ultimo cifranan cu minister plenipotenciario na Hulanda, y den esakinan por a mira cu apenas alrededor di 25% di studiantenan cu ta bay Hulanda ta logra caba nan estudio. "Esaki realmente ta hopi preocupante", Lampe a expresa.

Di e cifranan por mira mira e cantidad di studiantenan cu bay Hulanda y no ta logra termina nan estudio, ademas di esey nan ta keda cu un debe hopi grandi atras sin cu nan por logra nan proposito.

Otro estudio ta muestra cu studiantenan di Sint Maarten y Corsou tin un miho record cu esun di Aruba. Pa e motibo aki, Lampe a señala cu nan ta espera cu Hulanda – den e doorlichting cu ta bin ora tin acuerdo entre Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda – ta bay indica cu mester mira ki resultado tin cu e placa cu ta bay inverti den enseñansa, y si e calidad di educacion ta 'match' cu e cantidad di placa cu ta hinca den sistema di enseñansa.

Mirando tur esaki, Lampe a expresa cu den su ministerio a cuminsa tuma cierto accionnan al respecto, pa motibo cu "ta logico cu no tin cu warda pa Hulanda bin haci e pa nos," pa reevalua e placa cu ta hinca den enseñansa y hiba na un miho calidad di enseñansa.

Ademas, el a sigura cu nan a haci e pregunta aki algun tempo pasa, pa por tuma cierto decisionnan pa dado momento kita tur loke ta uso ineficiente, sperando cu e ora loke nan ta spaar eyan lo por hinca den enseñansa back, pero di un manera mas eficiente pa tin un miho resultado.

Igualmente Lampe a menciona cu ya caba nan a cuminsa cu e proceso ey y manera ya ta conoci nan a logra den aña aki pa por spaar y inclui e 12.5% cu ambtenaarnan y maestronan ta entrega cu e bono di solidaridad. E intencion, segun loke el a expresa, tabata pa hinca back den enseñansa e placa aki, hunto cu e recorte cu nan a haci di loke tabata innecesario.

Un otro aspecto cu Lampe a trece dilanti, un cu segun el a manifesta ta den discusion,,,,, ta e tema di 'overuren of overtime' cu na Colegio San Nicolas y EPB tin e discusion tocante esaki. Lampe a splica cu tur maestro cu ta full time ta haya nan salario full time, loke ta ekivalente pa e trabao di un maestro di 40 ora pa siman. "Ta nos obligacion pa zorg bo tin bo salario pa fin di luna", el a sigura.

E discusionnan cu tin no ta riba e salario di maestronan, e ta bay riba si un maestro ta traha mas cu 40 ora pa siman. Y esey tin reglanan stipula y

pa esaki tin Inspectie Onderwijs, cu tin exactamente delinea na ki ora cu un cabezante ta bisa cu un maestro especifico excepcionalmente mester haya overtime, y e ora ey Inspectie Onderwijs ta evalua si di de berdad e ta cumpli cu e criterio pa haya esey.

Di loke a tuma luga añanan pasa, Lampe a declara; "No tabatin e control riba overtime cu a wordo paga y awor cu nos a haya e control financiero, nos ta aplica esey".

Di mesun forma, den e control aki cu nan a bin haciendo, nan a bin ripara cu tur loke ta overtime no tabatin e aprobacion di Inspectie Onderwijs. Eynan nan a cuminsa hunto cu e cabesantenan di scol pa wak pa coregi e situacion ey, Lampe a informa.

Tambe el a señala cu aworaki nan tin e discusion na EPB, pa loke el a sigura: "Tur docente di EPB a haya overtime, con esaki por ta posibel? Pasobra esaki ta sucede den un forma excepcional." El a enfatisa cu un trahado ta traha 40 ora pa siman y esey a keda stipula y cu ta sano pa tur trahado, pa asina proteha su salud.

Despues di esaki, el a finalisa bisando cu Inspectie Onderwijs no a aproba loke a wordo presenta, y cu den e caso aki no ta trata cu "minister no tin curason pa loke ta pasa, al contrario, nos ta proteha nos maestronan".



Aruba a yega na un crusada: reforma awor

Perspectivanan sin e ayudo di Hulanda no ta alentador



E proyeccion di e recuperacion economico di Aruba no ta alentador. Hasta despues di Covid, e recuperacion lo confronta un estorbo pa motibo di desempleo y demanda mas abao pa turismo.

E pronostico ta tene cuenta cu 15 a 30 porciento di caida di economia y un cuota di debe cu ta mas halto cu locual ta considera sostenibel pa paisnan den Caribe. E prestacionnan economico tin un caracter structural, banda di motibonan incidental y externo manera Venezuela, refinarianan etc. Sin reforma pues, economia di Aruba den e miho condicion lo bolbe despues di e crisis riba e paso slow di decada di 2010. Sin embargo, segun economistanan cu a hinca e landspakket pa Aruba den otro, e probabilidad ta grandi cu mester spera cu e crecimiento economico lo ta mas slow debi na e retonan nobo.

No por warda mas

Como tal, tin necesidad pa traha un economia y sociedad mas duradero y resiliente, y pa logra esey, mester di reformanan economico, financiero, social y institucional. E situacion den cua Aruba ta den no ta duna espacio pa mas posponemento. E gastonan di Gobierno mester baha drasticamente pa asina baha e presion di belasting pa stimula inversion y consumo na Aruba. Mercado laboral tambe mester cambia pa duna un grupo grandi y creciente di asina yama 'outsiders' oportunidad. Un mercado

laboral flexibel como tal ta contribui na mas cupo di trabao y un mercado di capital cu ta funciona bon lo percura cu inversionnan rendabel por yega mas facil na e fondonan necesario. Y un clima di inversion atractivo ta atrae inversionistanan, ta contribui na desaroyo di creacion di trabao y ta fortifica e posicion di competencia di Aruba.

Bista riba situacion actual

Pero pa por ehecuta reforma mester di tin un bista cla y skerpi di e situacion actual, pa haya un bon imagen di e problematica, e direccionnan di solucion, e coherencia y e acercamento. Ministerio di Asuntonan Interior y di Reino di Hulanda y e departamentonan Hulandes concerni lo investiga y analisa e aspectonan aki hunto cu Aruba. E revision aki lo mester resulta den un agenda di ehecucion integral, bao guia di e COHO. E agenda di ehecucion lo duna direccion pa palabracionnan di resultado cu ta mara na e siguiente sosten di likides. E agenda di ehecucion ta inclui programanan, proyectonan y pasonan cu ta necesario, tur cu obhetivonan cla y plaso di tempo cu tin pa logra, un descripcion di e capacidad necesario y experiticio, ademas di e medionan financiero necesario. Aki lo tuma cuenta cu e coherencia entre medidanan, e factibilidad, e contexto local, e secuencia, efectonan secundario y e medidanan necesario. Mester tin un acercamento gradual y fasenan cla, den relacion cu e agenda di ehecucion y cu ta pas cu e posibilidad di realizacion na Aruba.

COHO tin e tarea pa sostene e reformanan palabra den e landspakket, por ehempel pa medio di pone na disposicion e experiticio y capacidad.

Fondonan

COHO, banda di e tarea di sosten y supervision ora di ehecuta e programanan di reforma, lo por inicia, promove y ehecuta proyectonan independientemente, otorga subsidio na ciudadano y companianan, incluso companianan di Gobierno, como tambe participa den e accionnan di companianan. Inversionnan asina tin como meta pa ehecuta, reforsa y agrega na e reformanan y medidanan, ademas di contribui na e obhetivonan global di e landspakket. Asina por pensa riba inversion den educacion di

trahadonan pa yuda promove e migracion di laboral di sectornan cu poco oportunidad pa sectornan cu ta brinda mas perspectiva; inversion den desaroyo di tecnologia di data, fortificacion institucional of e desaroyo di instrumentonan cu tin como meta pa proteha of hasta stimula e actividadnan economico, y di e forma aki, contribui na un impulso economico

Den principio, e reformanan aki lo mester ta cubri pa presupuesto di Aruba. E punto di salida di e inversionnan aki ta cu despues di tempo nan lo paga pa nan mes, pasobra nan ta contribui na hisa e capacidad di ganashi, como tambe reduccion di gastonan publico. COHO, basa riba un 'business case' adecuado, lo sostene e proyectonan di reforma denter su propio presupuesto. Lo mira cada medida a base di locual kier y si por logra. Si ta bay uza fondonan di COHO, e decision politico lo sosode na Hulanda. E por sosode na forma di un prestamo, regalo, cofinanciamiento of cu ta pone un contribucion di un of mas departamento.

Banda di tur menciona, lo keda sosten di likides pa necesidadnan specifico manera loonsubsidie, e NOW-regeling (cu ta conta pa dunadonan di trabao na Hulanda y lo conta pa Aruba tambe) y gastonan pa servicio regular, por ehempel continuacion di e asina yama funcionnan vital. Pero Aruba mester muestra cu e sosten ta necesario y mester cumpli cu

e condicionnan palabra. COHO lo percura pa e sosten di likides a base di conseho di Caft y e decision di Conseho di Minister di Reino.

E posibilidad di prestamo pa inversion di capital tambe ta keda habri pa medio di e ruta regular, esta via Caft. Pero, e lo ta indeseabel di Gobierno lo haci prestamonan cu ta bay contra e reformanan y inversionnan palabra den e landspakket. Pa e motibo ey, COHO lo haya autoridad pa evalua e prestamonan pa nan merito.

Acercamento integral

E landspakket ta forma un programa coherente. Aunke cu mester tin prioridad y tin diferencia den e totalidad di efecto di reforma, e kiebro cu e tendencianan di pasado lo ta unicamente posibel cu un acercamento integral. Reformanan di mercado laboral por ehempel mester keda ehecuta hunto cu reforma di seguro social, mehoracion di enseñansa, atende cu e problematica di pobresa y atende cu e economia informal

Como tal, e landspakket pa Aruba ta consisti di reformanan riba e terenonan di: gobierno y Finanzas; reforma economico; cuido y enseñansa; y fortificacion di e estado di derecho.

Un organizacion di trabao ta bay ta encarga cu e tareanan di e Organizacion Caribense pa Reforma y Desaroyo (Caribische Orgaan Hervorming en Ontwikkeling), COHO.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Dilma Arends
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Enseñanza importante pa futuro...

Pero cual futuro...?

Den e acuerdo firma diabierna pasa entre Aruba y Hulanda, gran parti di e atencion ta bay na e aspectonan financiero y economico, y esey pa bon motibo. Sin embargo, nos situacion di enseñanza tambe ta parti di e paquete di medida cu lo haya implementacion den e proximo tempo. Y, mester bisa cu esaki ta un escogencia corecto. Hustamente si ta pretende cu e paquete di medida lo mester bay yuda sigura un desaroyo socio-economico sano a largo plazo, ta importante pa nos cuminsa atende e problema grandi aki. E no ta un problema nobo, y no mester pensa mes cu ta resolve esaki a corto plazo, pero ta corecto pa cuminsa di biaha, y no pone esaki riba 'backburner'.

Naturalmente ora nos cuminsa discuti mehora enseñanza, nos ta subi un tereno di mil bataya cu lo bolbe mesora. Sin embargo, ta importante pa nos trata di mira e asunto aki no for di punto ideologico, sino di punto di vista di kico nos mester y unda nos mester bay. Pa cuminsa e metanan describi en corto den e paquete. Esakinan ta: logra realisa calidad basico den enseñanza; realisa un bon acoplamiento entre enseñanza y mercado laboral; realisa un fluho entre e sistemanan di enseñanza, tambe en conexion cu Hulanda. E promer meta ta pone nos di biaha dilanti un di e problemanan crucial di nos enseñanza y esey ta e desaroyo deficiente di un grupo demasiado grandi di mucha den e edad di scol basico, loke tin un influencia devastador riba e resultadonan di tur enseñanza secundario. Aki no ta e lugar pa bay detayadamente den e causanan di tur esaki, entre nan e afamado debate tocante idioma, pero ta importante pa enfoca mas riba con unifica criterionan di evaluacion y yega na test sistematico anual pa tur aña. Manera nos a yega di tende den un debate, sa sucede cu ta test alumno ora nan yega na aña seis, pa haya sa cu e alumno a keda pega na nivel di aña cuatro. Na e momento ey no tin ningun sentido mas pa purba remedia, esey lo mester a sucede añas atras caba. Ta pesey cu mester bin un sistema hopi mas riguroso di sigui e alumnonan y interveni unda ta necesario mas tempran posible. Esey ta zona masha logico pero actualmente no ta e caso. Nos a yega di tende e comentario di un persona cu ta traha den enseñanza cu a bisa cu un cara hororisa: "Si, pero loke boso kier ta un sistema cu ta pone hopi mas presion riba e maestronan..., mi no sa si nan ta bay gusta esey..." E contesta tabata cu nos ta sigur cu tin

hopi cu no ta bay gusta esey, pero den e mundo aki bo no por mehora nada si no tin un esfuerzo mas grandi cu loke a duna te awor. Esey no ta conta solamente pa e proyecto aki, sino pa cada elemento di e actual paquete aki; nada pornada.

Pa loke ta e mihor acoplamiento entre mercado laboral y enseñanza, esaki ta parce mas facil cu loke e ta en realidad. Nos ta te na nos nek hinca den un mercado laboral cu ta pidi principalmente trahador cu no mester tin educacion avanza. O por lo menos, asina e ta parce, pasobra no ta asina cu nos tin hende sin scol y hende cu hopi scol, tin un segmento importante mey mey cu no semper tin e background educativo mas adecua, pero cu tin e potencial si pa avanza, cu e training apropia. Ademas e grupo aki ta sumamente importante pa nos economia, teniendo e conocimiento corecto. Nos ta kere cu hopi atencion mester bay na un ampliacion y diversificacion di e profesionnan di nivel medio, pa garantiza cu nos por ta mas autosuficiente den esaki. Y e problema ta mas grandi cu nos ta kere, unda un grupo demasiado grandi ta bay na educacion secundario general (Mavo), mientras cu un minoria ta bay den e careranan tecnico. Esaki ta haci cu, por ehemplo, nos no por cumpli cu e necesidadnan cu nos tin den e sector aki, ni nos ta prepara pa provee e hendenan cu nos mester. Un ehemplo: ta pretende reapertura di e refineria, pero cuanto aña caba nos no ta educando tecnico di nivel medio cu mester den e ramo aki? Si nos mester cuminsa un programa di energia renovable pa baha nos dependencia di combustible fosil, nos tin hende pa traha den esaki? Berdad ta cu nos tabata asina orienta riba importa hopi di e fuerza laboral aki, cu e pregunta grandi ta si nos ta prepara pa cualkier rumbo cu nos kier tuma.

Y papiando di rumbo: nos tin un idea unda nos ta bay den e proximo añanan? Na e momento aki no tin ningun plan pa cambia nos rumbo economico radicalmente, y esey pa un motibo hopi obvio: no tin alternativa. Nos no por pensa algo revoluconario, y ningun hende por esey den nos region. Tur esfuerzo ta centra rond di turismo y atrae inversion cu sistema fiscal mas atractivo. Kico pa haci: bay participa den e competencia grandi ey, o keda busca algo otro? Economia ta defini mercado laboral, y esey ta defini enseñanza necesario. Nos por defini economia?

E reformanan na Aruba ta mishi siete area

Costo di sector publico mester baha na nivel promedio di Caribe

E programa di e Organo Caribense di Reforma y Desaroyo a identifica areanan specifico riba cua mester bay enfoca. Tur cu meta pa haci Aruba mas fuerte economicamente. Ta trata di un total di siete area cu ta rekeri atencion de inmediato. Esaki ta para den e landspakket cu Gobierno di Aruba a caba di firma p'e y cu awor mester haya su forma.

Maneho financiero:

Diferente instancia y particularmente Caft a muestra Gobierno di Aruba riba e urgencia pa un bon maneho di presupuesto balansa, pero no a logra (suficiente) mehoracion den e maneho financiero y presupuesto. Esaki a haci cu Aruba no tabata prepara pa por a wanta slanan financiero y tin un inseguridad grandi riba e confiabilidad di e administracion publico. Esaki tin su refleho den e maneho financiero economico den su totalidad.

Reforma y medidanan riba maneho financiero tin como meta, pa control y trece na ordo e maneho financiero y e supervision financiero, unda ta sali di e punto di bista cu Gobierno mester ta den control.

Costo y efectividad di sector publico

E gastonan di e sector publico ta halto, tambe den perspectiva Caribense. Esaki ta causa particularmente pa motibo di gastonan halto di salario. E medidanan dirigi riba reduccion di salario y trece austeridad den e condicionnan laboral den sector publico tin como obhetivo pa trece e liña di salario na nivel di e promedio Caribense di 10 por ciento di e Producto Bruto Nacional, teniendo cuenta si cu factornan cu ta specifico pa Aruba. Na mesun momento, e calidad



di e servicio publico ta hopi biaha insuficiente y e poder di eheccion ta limita. E reformanan y medidanan pa loke ta e costo y efectividad di sector publico tin como meta pa: mehora eficiencia di e sector publico door di baha e peso di salario y mehora calidad y efectividad.

Belasting

Aruba ta lucha cu poco cumplimiento di pago di belasting, problemanan di eheccion na SIAD y un reparticion desigual di entrada. Pa desaroyo di Aruba e ta importante pa realisa un sistema di belasting robusto, cu ta brinda suficiente estimulo economico y cu ta ehecutabel.

E reformanan tin como meta pa hinca den otro un estructura di belasting fuerte cu un base amplio cu ta contribui na un reparticion mas husto di e entrada, stimula economia y cu ta posibel pa por controla. Tambe mester realisa un servicio di belasting cu ta adecuadamente ekipa.

Sector Financiero

Un sector financiero stabiel cu por sostene economia real na un bon forma ta necesario. Pa Aruba e ta no ta cla con e sector financiero ta para y si nan por cumpli cu nan papel pa contribui na e economia real. P'esey mes, un revision di e sector financiero lo por brinda e claridad aki. Como tal, e reforma y medidanan riba e tereno aki tin como obhetivo pa realisa un sector financiero stabiel cu por sostene economia y realisa un forma corecto pa regula e sector, unda ta tene supervision adecuado riba cumplimiento. Tambe mester realisa un supervisor cu por actua na ora y cu autoridad ora tin problema cu companianan financiero.

Reformanan economico

IMF, rapportnan investigativo di diferente instituto, Caft y gremionan ta muestra hopi tempo caba riba e necesidad pa un reforma economico. E mercado laboral rigido, clima di inversion desfavorabel y poco competencia ta forma bareranan structural pa crecimiento economico. E estructura di siguridad social no ta brinda incentivo cu ta necesario pa stimula participacion laboral, ni e garantianan pa controla e problemanan social. A lo largo, e sistema di estructura social di Aruba ta bira impagabel. Mester elimina e obstaculonan aki pa por haci miho uso di e potencial economico di Aruba.

Como tal, e reformanan y medidanan riba e tereno di economia mester realisa uno cu ta dinamico, resiliente y resistente, y realizacion di un structural di siguridad social cu ta pagabel, unda e incentivanan ta na nan lugha corecto.

Cuido y Enseñansa

E crisis di Covid a muestra lamentablemente e fayó y deficiencianan den e estructura di cuidado di Aruba, cu tabata existi caba pa hopi tempo. Pa por sali di e crisis di Covid mester sigui e consehonan di e OMT (Outbreak Management Team di RIVM di Hulanda) pa maneha e virus y cu e continuidad di e ayudo agudo y cu esey, un bon cuidado di hospital ta garantisa. Esaki ta importante pa bolbe lanta e sector turistico. Hospitalnan den e paisnan di Reino Hulandes den Caribe mester traha cu otro pa mehora e oferta, calidad y efectividad di cuidado. Mester reforsa e estructura di cuidado a base di un analisis di nivel pa asina logra un bon cuidado y accesibel, y unda ta necesario, reforma. E metanan ta pa maneha y mantene Covid19 bou control, sigura continuidad di e cuidado regular, reestructura cuidado eficientemente y realisa un estructura robusto y pagabel. Pa loke ta enseñansa, e ta e base pa un bon clima di bida cu oportunidad pa tur y ta contribui asina na un desaroyo social economico, crecimiento y diversificacion. Na Aruba no tin un calidad constante di guia di scol y docentenan, y e conexion entre enseñansa y mercado laboral ta laga di desea. Esaki ta haci cu e potencial laboral no ta keda optimalisa. A constata metodonan di enseñansa bieu, disponibilidad limita di medionan di enseñansa moderno y poco fondo pa reforma.

E reformanan como tal lo tin como obhetivo pa realisa un calidad basico di enseñansa, realisa e conexion entre enseñansa y mercado laboral y un bon fluho entre e structuranan di enseñansa, sea ta na Hulanda of no.

(red. Bon Dia Aruba a produci un serie di articulo basa riba consehonan di Raad van Advies di Aruba. Hopi di e consehonan describi pa RvA ta hopi similar cu locual ta para den e landspakket.)

Fortificacion di estado di derecho

A pesar di su tamaño, Aruba ta lucha relativamente hopi cu criminalidad internacional, manera traficacion di droga y hende, y contrabanda di hende, arma y labamento di placa. E interrelacion di e mundo cotidiano cu e mundo criminal ta forma un menasa serio pa un estado di derecho democratico, cu tur su consecucionan pa comunidad, clima di inversion y e reputacion di Reino den mundo.

E reformanan riba e area di estado di derecho tin como meta pa duna un contribucion na fortificacion di e estado di derecho, pa medio di en todo caso reforsa e supervision di frontera, atende cu e criminalidad financiero economico y mehoracion di e sistema di prison

'Esey ta pasa ora xenofobia y homofobia mescla':

Sin hustificacion, Censo ta nenga di inscribi matrimonio di mesun sexo

"Na Aruba nan no ta agredi bo físicamente pa ta gay, pero verbalmente y psicológicamente nan ta destrui bo", ta loke un pareha casa ta bisa ta tipifica e homofobia scondi bou superficie di sociedad Arubano su actitud den relacion cu derechonan di persona LGBTI+. E pareha tin 2 aña purbando di inscribi nan matrimonio, y ultimamente den apelacion e ambtenaar di Censo (ABS) a dicidi di sigui nenga, contrario na comision di apelacion di LAR su conseho.

Ultimo lunanan por a mira cu varios caso a bin dilanti unda personanan LGBTI+ a hiba gobierno corte pa via cu gobierno ta actuando contra ley mirando cu no ta haciendo matrimonio of un alternativa di matrimonio pa personanan di mesun sexo disponibel. Primordialmente hiba dilanti pa Fundacion Orguyo Aruba y tambe bufete di Doris Canwood, den e casonan aki a determina cu tanten cu gobierno no introduci e cambio na e prome buki di Codigo Civil cu a aproba den 2016, pais Aruba ta violando e derechonan pa tin un bida familiar segun di parehanan di mesun sexo.

E derecho pa entre otro un bida familiar, ta hancra primordialmente den articulo 8 di e tratado Europeo pa derechonan humano. E mesun articulo y tratado aki ta hunga un rol den e pareha — cual ta prefera di mantene anonimidad — su bataya pa inscribi nan matrimonio cera riba territorio Hulandes (islanan BES). Den combersacion cu Bevinda De Sousa, e abogado cu ta representando e pareha den e caso cual aworaki ta bayendo pa apelacion na corte (beroep), De Sousa a bisa cu nenga di inscribi un matrimonio cera denter di Reino no ta posibel bou orden constitucional di Statuut.

Abogado De Sousa a sigui indica cu durante e proceso cu nan ta entamando pa asina logra inscribi e pareha su matrimonio, a bin un cantidad di motivacion di parti di e ambtenaar di estado civil (ambtenaar Burgerlijke Stand, ABS) pa no inscribi e acta riba diferente momento den e proceso, pero tur e argumentonan aki a wordo refuta.

'A base di Statuut no por haci evaluacion di acta pa orden publico'

"Un di e argumentonan cu nan a uza ta cu e acta ta bini di un pais den exterior. Nan ta reconoce si cu e pais di unda e acta ta bin ta dentro di Reino, pero asina mes ta bisa cu e ta un pais den exterior", De Sousa a bisa. E rason dican ta uza e argumento aki, e abogado ta splica, ta pasobra ABS ta haya cu e pareha su matrimonio ta ficticio. Esaki segun De Sousa ta bay contra hurisprudencia denter di Re-



ino, cu ta bisa cu pa actanan trahadenter di Reino, no por tin un evaluacion di e acta pa determina si esaki ta contra orden publico. "Nan a bisa cu nan ta haya cu nan mag di hacie toch pasobra tin palabracion entre ABSnan den Reino pasobra ta nota cu ultimamente tin hopi matrimonio ficticio", e abogado a bisa.

E argumento aki, por medio di su formulacion, cu ta trata un pais den exterior, pero si denter di Reino, ta segun De Sousa, 'un triki', pasobra e principio di concordancia den Statuut ta indica cu actanan denter di Reino tin efecto legal absoluto. E mesun principio di concordancia aki, ta e base di e hurisprudencia di Oduber/Lamers cual ta sostene e echo cu matrimonio di mesun sexo cera na Hulanda como unico pais den Reino cu te aworaki ta duna derecho igualitario, tin efecto legal na Aruba.

Ora nos a combersa cu e pareha, un di nan a bisa cu ABS a basa su mes solamente riba e argumento cu ora nan a bay puntra su casa su mayornan si nan sa di e matrimonio, e mayornan a bisa cu nan no ta na altura di dje. "Esey ta algo cu ya den comienso dos aña pasa nos a indica ora nos a bay pa inscribi nos matrimonio. E tabata parti di e alrededor di 60 preguntanan cu nan a haci, pues ya tabata sa esaki di antemano", e homber a bisa.

'Considera un matrimonio di mesun sexo como ficticio ta unda homofobia y xenofobia ta mescla'
 Na prome instante cu nan a haya

tende cu Censo a haya cu nan matrimonio ta ficticio, e pareha a busca declaracionnan di varios amistad cu nan a cera den ultimo añanan, pa asina sostene e echo cu nan matrimonio ta uno realistico, mirando cu e pareha a conoce otro casi un decada pasa y desde e momento ey a desaroya nan relacion di un manera duradero.

Asina mes, Censo ta bay hasta contra conseho di comision di apelacion di LAR, 'ni ta duna oido na un minister cu a sostene nos matrimonio, pidiendo pa nan inscribi nos'. "Censo ta pensa cu nan ta autonomo, cu nan no tin leyman cu nan mester cumpli cune y cu derechonan ta relativo", e homber a bisa. E homber, kende ta bini di un pais Latino Americano, ta bisa esaki pasobra 'nos sa di varios pareha cu ta siña conoce otro, y den termino corto ta casa, sin problema pa inscribi nan matrimonio'.

E ta haya cu 'esaki ta pasa ora cu xenofobia y homofobia mescla'. E ta kere cu nan ta discriminando basa riba, banda di e echo cu e ta Latino Americano, cu su casa no tin un fam Rubiano conoci. "Varios di e otro parehanan cu nos conoce ta famnan conoci y importante Rubiano. Ami tin un fam Latino, y mi casa tambe tin un fam di exterior, maske e ta di Aruba. "Kiermen nan no ta husga bo pa ta gay so, pero tambe pa no tin un fam conoci, of pa via cu bo ta bin di un pais Latino.

'Con nos como gay ta bay promociona turismo si riba nos tera nan

ta pone nos un banda'

Su opinion ta cu esaki ta un oportunidad perdi, specialmente pa turismo, pasobra 'ta conoci cu e turista gay ta e turista cu ta gasta mas. Con nos por promociona turismo gay, cual tin asina hopi potencial, si nos cu ta biba aki ta wordo hala un banda y ta negligha di duna nos derecho'.

Pa e homber, no kier reconoce derechonan di personanan gay pa por traha un famia, cual ta causa hopi malestar emocional y psicológico pa un persona. "Mi casa por ehempel, su presion a subi substancialmente desde cu e stress cu e bataya aki a cuminsa. E ta trece consecuencia pa nos mientras cu nos ta mesun valioso cu tur otro persona den sociedad. Nos ta contribui hopi y por sigui contribui mas, si duna nos chens. E persona gay ta e persona cu ta prepara su mes mas pa eherce un funcion, pasobra e sa di antemano cu e mester bay sobrepasa e stigma cu tin contra dje. Riba e nivelnan mas haltu administrativo, tin un persona gay of lesbiana, eherciando su funcion. E mesun hefe di Censo ta identifica como lesbiana, pues imagina."

Actualmente e pareha y nan abogado ta pendiente pa sigui e procedura den corte, unda nan ta argumentando cu no tin motivacion apto pa dicidi di desvia di conseho di LAR, no por mantene e decision pasobra esaki ta bay contra e principio di igualdad, y un cantidad di otro punto.

Argentina: A detene truck cu tabata transporta 10 tonelada di marihuana



(LaNacion) - 10 tonelada di marihuana cu tabata escondi den e carga di un truck cu tabata na caminda desde Brasil pa provincia di Buenos Aires a

wordo secuestra ayera na Misiones, segun loke Gendarmeria Nacional Argentina (GNA) y Ministerio di Siguridad a informa.

E procedura a wordo realiza ayera den oranan di marduga pa efectivo di Seccion "San Jose", dependiente di escuadron 8 "Alto Uruguay" di GNA, ken tabata realiza control na kilometer 785 di e ruta nacional 14, na altura di Paraje Centinela, di e provincia menciona.

Di acuerdo cu loke a comunica, gendarme a controla un truck di carga cu bandera Brasileiro Scania 112, cu ta-

bata caminda pa ciudad di Foz di Iguazu y provincia di Buenos Aires.

E agentenan a observa irregularidad den e documentonan presenta pa e chauffeur di e truck, pa loke nan a cuminsa inspecciona cu e colaboracion di e cacho detector di droga, cu a reacciona na e posibel presencia di substancianan.

Pa e motibo aki, agentenan a somete e truck pa un scanner, mediante e cual a mira imagnan straño paden di e carga, pa loke nan a profundisa e registro.

Autorisa pa Husgado Federal

y Fiscalia General di Posada, e agentenan a habri un otro parti di e truck y a wordo haya 467 saco cu tabata contene un substancia vegetal.

Despues cu miembronan di Criminalistica y Studio Forensico a realiza un prueba di Narcotest, a confirma cu tabata trata di marihuana, cu tabatin un peso di aproximadamente 10.070 kilo.

Sinembargo, a wordo aclaria cu e peso total di e cargamento lo confirma despues di e procedemento, debi na e magnitud di e secuestro.

Iota a bira horcan y ta menasa Honduras y Nicaragua

(AP) - Ayera diadomingo den oranan di marduga Iota a bira e diestres horcan di e temporada na Atlantico, cu ta menasa di hiba otro sistema peligroso pa Honduras y Nicaragua, cu ya caba nan a wordo castiga pa e tormenta Eta, cu a yega como horcan di categoria 4.

Iota tabata un sistema di record pa via cu ta e tormenta number trinta di e extraordinario temporada di horcan na Atlantico.

Centro Nacional di Horcan di Merca a indica cu Iota tabatin biento maximo di 140

kilometer pa ora, pa loke a bira horcan di categoria 1. Sinembargo, meteorologo tabata espera cu lo gana forza lihe prome cu lo yega na Centro America.

Su centro tabata casi 390 kilometer cerca di Isla di Providencia, Colombia y tabata avansa pa west. Su ruta imprevisto lo por a pasa riba Providencia den algun momento di awe dialuna prome di acerca su mes pa Nicaragua y Honduras.

Ta calcula cu lo por hiba 750 millimeter di yobida desde Nicaragua te Honduras. Costa Rica, Panama y El Salvador

lo por sufri awasonan y posibel inundacionnan, segun centro di horcan.

A wordo emiti alerta di horcan pa Providencia y varios zona di Nicaragua y Honduras. E marea ciclonico lo por subi nivel di lama te hasta 4 meter na Nicaragua y Honduras.

Iota tabata menasa di causa mas destruccion den un region na unda e hende te ainda tabata bringa cu e destruccion cu Eta a causa. Cu a golpia Nicaragua haci apenas un siman como horcan di categoria 4, lagando 120 persona fayecido mientras



cu awasonan a provoca inundacionnan y teranan a lababay na varios parti di Centro America y Mexico. Despues el a pasa pa Cuba, Cayonan

di Florida y Golfo di Mexico prome cu lo yega tera firme na Cayo Cedar, na Florida.

Peru den caos, mientras cu presidente a renuncia

(AP) - E decision aki tabata pa via cu por lo menos 13 di 18 minister di gabinete di Manuel Me-

rino a renuncia y awor Congreso lo mester nombra un presidente nobo pa pacifica e pais, esun eligi-

lo ta e di tres mandatario den menos di un siman.

Ayera Peru tabata hundi den su pio crisis politico den 20 año den mey di presion cu tabata existi e renuncia di e presidente despues di protestanan cu a laga dos morto y casi 100 persona herido.

Den un discurso dirigi pa nacion, Merino a bisa cu el a presenta su renuncia 'irrevocabel' pa invoca paz y unidad di tur Peruano, despues cu el a wordo nombra presidente di Republica cuatro dia pasa.

Tambe a señala cu pa lo no tin un "vacio di poder" e 18 minister cu el a huramenta lo mester sigui den su funcion temporalmente, aunke casi tur di nan a renuncia despues di e represion pa manifestantenan diasabra ultimo.

Siguridad social a confirma dos morto cu proyectil di arma di candela. Jack

Pintado, di 22 año, a ricibi 11 impacto di bala den su cabes y otro parti di su curpa mientras cu Jordan Sotelo, di 24 año, a haya cuatro herida cerca di su curason.

E dos morto a tuma luga pa via di uso excesivo di forza di parti di polis, un practica cu a wordo denuncia caba diabierna ultimo pa Human Rights Watch y Amnistia Internacional.

Ministerio di Salud a agrega cu 94 persona a keda herida, entre nan 63 a wordo hospitalisa, varios cu golpinnan fuerte, pa via di gas lagrimogeno y herida di arma di candela.

Asociacion Nacional di Periodista diasabra ultimo a indica cu entre dialuna di siman pasa y diahuebs ultimo durante e manifestacionnan tabatin 35 atake pa reportero y a agrega cu "agentenan di polis a haci e 29 di nan y 6 persona no identifica den e marco di manifestacionnan ciudadano".



Haiti: Husticia no ta haci nada dos aña despues di masacre

(HaitiLibre.com) - Den un informe di e Colectivo di Defensornan di Victima di La Saline, ta recorda cu dos aña despues di e masacre di La Saline, un barrio di Port-au-Prince, unda por lo menos 71 persona a keda asesina, decenas di hende muher viola y centenares di cas kima, e proceso hudicial di e caso ta paralisa.

Tè awor e Corte di Casacion no a ni molestia pa examina e apelacion haci contra e huez investigador, di parti di e anterior funcionarionan encar-

ga cu e investigacion.

Un informe di Comision Inter-Americano pa Derecho Humano (CIDH), referi pa e Colectivo, a recomenda na december 2019, cierto medidanan pa enfrenta “e situacion di seriedad y urgencia” den cual miembronan di e Colectivo ta “ya cu nan derecho riba bida y integridad personal ta na riesgo di daño irreparable”.

CIDH a pidi autoridadnan Haitiano explicitamente pa adopta e medidanan necesario pa protege miembronan di e Colectivo di Victimanan

di La Saline y sigura cu e Colectivo por haci nan trabao di defensa di derecho humano sin cu nan ta sometí na menasa, intimidacion y violencia den nan trabao. Tambe pa dicidi e medidanan aki den consulta cu e Colectivo y pa reporta e accionnan tuma pa investiga e hechonan a base di cual CIDH a pidi pa e medidanan provisional. Estado Haitiano no a ni molestia pa contesta e informe aki.

“A pasa dos aña caba y e situacion ta sigui serio y urgente y nada ta sucediendo, excepto mas morto y mas violencia



y impunidad,” e Colectivo a lamenta.

Porfin, despues di hopi luna di inactividad, CIDH a caba di anuncia di lo tin un re-

union bilateral cu gobierno di Haiti. E Colectivo ta aplaudi e anuncio y ta spera cu e reunion lo preveni e deterioro continuo di ehercicio di ley na Haiti”.

Venezuela: Protesta di partidonan no Chavista den eleccion



(LaPatilla) - Movimiento Prociudadanos a dicidi di no participa na e segundo simulacro electoral convoca pa Consejo Nacional Electoral (CNE) Chavista, como

protesta contra e organismo aki cu ta dirigi eleccion, pasobra no a resolve e iregularidadnan di e simulacro anterior.

Lider Leocenis Garcia di Movimiento a comparti un mensahe riba su cuenta di Twitter unda el a bisa: “Den e simulacro electoral di mañan (diadomingo), lo tin CEELA, un organo absolutamente partidario di Psuv. Y no a a coregi e iregularidadnan cu nos a denuncia den e promer simulacro. Ni tampoco a pone den practica e standardnan minimo di OEA cu nos a consigna na CNE (di Maduro)”.

Prociudadanos no a asisti siman pasa na e yamado di CNE pa reuni cu autoridadnan di e Plan Republica. E partido di centro derecha a condena e reunion bisando: “E pais mester menos espectáculo y mas seriedad. Nos kier un pronunciamiento encuanto e abusanan cometi pa e partido di hamber, Psuv, den e ultimo simulacro”.

Concretamente Prociudadanos ta acusa tanto nacional como internacio-

nalmente e funcionarionan Chavista na nivel municipal y regional di abusa di recursonan di estado pa promove e metanan di e partido den campaña.

Prociudadanos den un extenso documento a denuncia tambe cu den e diferente estadonan di e pais e centronan electoral tabata controla pa gruponan subversivo yama ‘colectivo’ cu ta opera hostilmente bao di e mirada indiferente di e funcionarionan encarga, loke a genera terror y miedo na tur ciudadano cu a acudi masalmente y di manera civico na e centronan electoral pa e simulacro. Den e simulacro aki lo a haci prueba cu e sistema automatiza di votacion.

E gruponan arma tabata forza hende cu a vota pa pasa despues cerca nan den un oficina improvisa, pa muestra nan carnet y cedula, sino nan lo a perde nan beneficiacion social.

Venezuela: Studentenan Venezolano ta bay Colombia pa examen

(LaPatilla) - Decenas di estudiante a cruza frontera diasabra pasa for di Venezuela pa e departamento Colombiano Norte de Santander pa pasa e examen yama Pruebas Saber 11 di ultimo aña di secundario.

Desde marduga e hobennan a yega na e brugnan internacional Simon Bolivar y Francisco de Paula Santander, cu ta uni e localidadnan Venezolano Ureña y San Antonio del Tachira cu Cucuta, pa realisa e pruebanan organisa pa e Instituto Colombiano di Educacion Superior (Icfes) cu ta un requisito pa haya acceso na educacion universitario na e pais ey.

Na e lugar di cruza e studentenan, algun acompaña pa familiar, a ser ricibi pa autoridadnan cu tabata bisti den paña di bioseguridad y cu a tuma nan

temperatura y laga nan yena un formulario na e brugnan bandona, unda normalmente ta pasa miles di persona pa dia.

Segun Gobernacion di Norte de Santander, e “corredor estudiantil” a ser institui pa e 169 alumnonan por a presenta e Pruebas Saber 11 y en total tabatin 338 persona, entre estudiante y acompaña, por a drenta Colombia durante fin di siman.

Unavez den teritorio Colombiano, a traslada e hobennan pa e colegionan unda nan ta inscribi pa haci e prueba y ora nan termina lo a hiba nan back na e brugnan pa nan bolbe nan pais.

“Nos ta confia cu e fin di siman aki por realisa e examen sin ningun contratiempo, y cu e alumnonan cu ta biba na e pais bisina no mira nan soño

obstaculisa di drenta un universidad; nos ta trahando pa garantisana nan derecho fundamental di educacion,” asina secretario di Educacion di Norte de Santander, Laura Caceres Niño, a declara na prensa.



Frontera entre Colombia y Venezuela ta cera pa vehiculo desde augustus 2015 y pa persona desde februari 2019. Ademas cu awor pa motibo di Covid-19 a cera oficialmente tur trafico pa limita propagacion di e virus.

Colegio San Augustin ta gradici Freewinds

Colegio San Augustin, kier a gradici staff y personal di Freewinds pa nan bunita gesto na nos scol.

Recientemente Freewinds a haci trabou boluntario di

fumiga na nos scol pa asina evita chens di contagio.

Nos di Colegio San Augustin ta sumamente agradecido pa e trabou aki.



Minister Besaril ta felicita pueblo di Aruba cu 65 aña di nos escudo nacional



Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril ta extende un felicitacion na e pueblo di Aruba cu awe ta di fiesta pa celebracion di 65 añadi nos escudo nacional.

E escudo di Aruba e wordo

diseña na 1955 na Amsterdam y desde e dia ey a sirbi como un di e simbolonan di Aruba. E escudo di Aruba ta consisti di shete elemento: e mata di aloe, hooiberg, dunamento di man, wiel, cruz, leon y rama di laurel.

Den e prome cuartel e mata di aloe ta refleha e fuente di entrada mas importante di entrada industrial di Aruba. Den e di dos cuartel e cero di Hooiberg, como parti di nos identidad, ta simbolisa e Isla di Aruba cu ta sali for di lama. E color berde, como color di alegria, ta expresa alegria pa e autonomia obteni. E liñanan ondeante ta simbolisa nos lama.

Den e di tres cuartel, dunamento di man ta simbolisa e lasonan amistoso cu otro nacion y pueblo, tanto den sector politico como tambe economico y cultural. Den e di cuater cuartel, e wiel ta representa e industria como fuente di bida mas importante pa nos isla. E cruz ariba e escudo ta simbolisa devocion y fe. E leon ariba e escudo ta representa forsa y generosidad; cualidadnan subraya pa medio di e color cora. Y den e ultimo cuartel tin e ramanan di laurel ta simbolisa paz y Amistad.

Minister Besaril: 'E escudo hunto cu nos himno nacional Aruba Dushi Tera y nos bandera ta parti di nos identidad y como Minister Plenipotenciario na Hulanda mi ta felicita e pueblo Aruba nan riba e dia importante aki.'

Colegio San Augustin ta gradici Aruba Bank

Colegio San Augustin, kier a gradici Aruba Bank N.V. pa nan contribucion na nos scol.

Aruba Bank a contribui gran-

demente cu nos scol recientemente pa asina nos scol por sigui cumpli cu tur reglanan di DVGy haci nos scol uno safe pa tanto alumnonan y docentenan.

Henter e team y alumnonan di Colegio San Augustin ta sumamente agradecido pa e bunita gesto aki.



Movimiento Futuro pa un Aruba Nobo ta di fiesta y ta celebrando

Tabata un emocion hopi grandi na momento cu nos a mira con Prome Minister di Aruba a pone su firma pa asina pone e prome piedra pa Aruba bira un "bijzondere gemeente".

Un grupo chikito di persona, pero cu un sosten masal di e pueblo di Aruba na unda miles y miles di ciudadano a firma pa un gemeente. Diferente encuestanan a demostra cu pueblo di Aruba ta desea un gemeente, mescos cu ta e caso cu mas di 70 % di e pueblo di Aruba a pidi pa Gobierno firma cu Hulanda. Desde siglo 17 Aruba ta pertenece na Hulanda y nos tin un paspoort Hulandes.

Betico d.f.m. su lucha ta pa Aruba sali for di Antiyanan Hulandes, NUNCA FOR DI HULANDA. Nos mester gradici Dios cu nos tin un paspoort garantisa y ta pertenece na un di e paisnan mas rico di mundo, esta Hulanda.

Tur politiconan a grita pa no firma, hasta partidonan cu no tin representacion den Parlamento, pa Aruba no perde su autonomia. Un autonomia bashi y pover. Den apenas 34 aña di Status Aparte, politiconan elite miyonario cu placa di pueblo a laga nos bashi den un situacion di un pobreza total. Mientras cu politiconan elite, por goza di pensionnan di 30

te cu 70 mil florin pa luna na un edad di apenas 45 aña y 50, mas miyones cu nan a cobra di placa di pueblo na "overbruggingstoelage", ariba dje yuda famia y amigo bira miyonario, nos pais, dushi patria Aruba su hendenan ta sufri den un pobreza total. Pover y rico mester paga un bbo acumulativo cu ta yega na 36 % ariba un producto. Aruba tin e sistema di belasting y bbo mas halto den mundo. Manera secretario Knops a bisa cu Aruba tabata na rand di ta falliet, un berguensa pa Aruba un di e paisnan mas rico den nos region, pero politiconan elite a caba cun'e, a mat'e!!!! A dura Gobierno 6 luna

despues di a consulta hasta cu e kleuternan pa tuma un decision pa firma cu Hulanda, mientras cu nos pueblo ta sigui bira mas pover. Danki na Corsou cu a yega na un arreglo cu Hulanda y cu Aruba por a copy paste e arreglo, cambiando e nomber, pero e contenido ta keda mescos.

Pa 7 aña largo Aruba ta un "bijzondere gemeente" den Reino y sigur ora cu pueblo mira cu ordo, disciplina, respet, balor y norma a bolbe bek den nos isla, ya e no ta un pais mas, pero un isla, nan mes ta desea pa nos bira pa semper un gemeente, manteniendo Betico como nos libertador, nos himno, bandera,

cultura, nos fiestanan Nacional y cultural, pero un isla cu nos por bati ariba nos pecho y bisa Aruba dushi tera. Un cos si, pais Aruba a laga atras un debe di ariba 10 biyon florin. Con lo paga esaki? Adios corrupcion, adios fraude, adios abuso di poder, adios fabor y enrikeciendo di famia y amigo.

Pabien na e miles y miles cu a sostene nos, dios bendiciona boso y tambe pa e amor cu boso a muestra pa boso pais, awor isla stima, Aruba dushi tera. Danki pueblo. Movimiento futuro pa un Aruba nobo

Armand Hessels: Reforma inevitabel y drastico

Na comienso di 2020 lo aproba presupuesto di 2020 cu un surplus di mas o menos Afl. 40 miyon. Pa prome biaha den historia di Aruba esaki no tawata consecuencia di entrada incidental, pero mas bien di aumento di impuesto y aporte extra di empresa (NV) di gobierno. Asina hustamente por a evita otro fayto presupuestal, danki tambe na un economia basta fuerte. Pero...prome cu por a aproba e presupuesto, e pandemia di Covid a interveni. Di un dia pa otro e surplus premira a transforma den un fayto real di Afl. 1,3 biyon.

Realidad financiero y social-economico Desde 2014, gobierno -bou di presion fuerte di Hulanda- ta haci lo maximo pa reduci e fayonan enorme di presupuesto. Den esey semper tawatin miedo pa corta den e gasto mas grandi di gobierno, esta personal. Hunto cu gasto di interes, esaki ta traga mas o menos Afl. 1 biyon di henter e presupuesto di gobierno. Pa tur e otro gastonan di gobierno a resta apenas Afl. 350-400 miyon. P'esey tambe e perdida casi completo di e unico fuente di entrada di Aruba tawata fatal. Aruba por a sobrevivir solamente danki na e ayudo extenso humanitario y di presupuesto di Hulanda, ademas di prestamo local (caro). Asina por a duna esunnan desemplea cuminda y por a evita mas retiro na escala grandi.



Pero e ayudo presupuestario y otro prestamo ta aumenta e debe di Aruba substancialmente. Incluso e obligacionnan di PPP, dentro di poco e debenan lo forma 150% di nos Producto Nacional. Esey ta haci Aruba menos atractivo pa inversionista. Pilder amargo Como cu e trafico aereo na Aruba lo recupera gradualmente, (52% na 2021, 78% na 2023 y 90% na 2025), entrada di gobierno, cu ta depende masha di e mercado di turismo, lo reduci bastante. Consecuentemente lo tin insuficiente placa disponibel

pa e.o. pago di interes y di salario pa e añanan venidero. Fayto presupuestal cronico y aumento di debe lo ta inevitabel. A menos cu... lo reforma na un manera drastico. P'esey por premira cu Hulanda lo pone como condicion pa su ayudo presupuestario pa por fin reduci e aparato gubernamental. Esaki ta algo cu nos propio instancianan, ademas di Hulanda y IMF semper a recomenda gobierno di Aruba urgentemente. Esey ta nifica cu gobierno obligatoriamente mester baha e cantidad di personal concretamente.

Pa e partidonan politico cu tin e aumento irresponsabel di e aparato publico riba nan consenshi, y pa e empleadonan publico en cuestion, di mes esaki ta un pilder amargo, specialmente den aña di eleccion. Den e cuadro aki, e intencion di e sindicatonan di empleado publico pa (busca informacion tocante) recobra indexing y e reduccion di 12,5% di salario, ta totalmente absurdo! Embeyecemento Sinembargo, esaki no ta e unico reto pa Aruba. E consecucionnan di embeyecemento pa locual varios instancia a adverti seriamente for di hopi aña caba, pero cu gobierno consecutivo a negligisha completamente, lo explota e añanan venidero exponencialmente. Mientras cu na 2010 un empleado mester a cubri premie di tres pensionado, e relacion ey lo ta un pa seis na 2030. Esey ta impagabel. Y como ningun gabinete a reserva placa p'esaki, CAft a conseha recien pa importa 20 pa 30.000 emigrante pa cubri e premienan necesario. Pero CAft ta negligisha e reto nan social enorme y riba infraestructura cu esaki lo trece cu n'e, mientras cu apenas lo postpone e problema. E aumento di edad di pensioen manera Hulanda a propone lo ta mas efectivo pa postpone e problema. Den esaki ta di spera cu un aumento di dos aña lo ta suficiente. Riba dje, e apelacion adicional di hende di edad riba salud publico tambe lo hiba na (hopi) mas gasto, pa locual tampoco tin ningun reserva.

Reforma necesario Pa e di tantisimo biaha Consejo di Consulta (CdC) no solamente ta boga pa un reduccion substancial di e aparato publico cu lo mester bay funciona hopi mas eficiente y efectivo y di locual mester reconsidera e posicion huridico. Tambe mester transforma e 'red tape' di mala fama den un 'red carpet' pa inversionista. Ademas mester re inventarisa e aparato publico urgentemente cu un reevaluacion di e derecho di existencia di cierto departamento, servicio y funcion. Economia mester diversifica hopi mas y bira mas sostenibel (circular). Procedura di dounan y enseñansa mester mehora hopi mas. CdC ta boga pa hopi mas reforma, manera pa e sistema di plachi di number, zegelbelasting, transformacion di impuesto directo pa indirecto, mehoracion di medio ambiente, etc. pero como cu e sistema politico actual ta e causa cu nunca a concretisa tur e tipo di reforma necesario aki, no por spera cu awor sí esey lo ta e caso. Pasobra tin e impresion fuerte (segun e encuesta di Banco Central y declaracion di ex-ministro di Infraestructura) cu corrupcion y nepotismo ainda ta hunga un papel importante na Aruba. P'esey e reforma principal cu mester tuma luga ta esun di e sistema politico mes. ESEY, den combinacion cu supervision/presion di Hulanda (cu man riba cartera!) ta e unico speransa pa mehoracion real.

Dama turista ta pidi pa asistencia di autoridad debi na su pareha cu a lanta contra dje

Diabierna anochi na Renaissance Marina Hotel a surgi un problema entre dos pareha cu ta di vakantie na aruba.

Ta descata cu e hende homber lo a rabia cu e señora y esaki

a yega cu mester a pidi asistencia di security paso e tabata muestra cu e por a bay for di man. E homber a menasa y bisa cualkier persona cu drenta den e camber, e lo regla cuenta cune, cual esaki tambe a pone cu mester a

yama pa asistencia di polis.

E hende homber a mira e auto di polis y a calma, asina a logra papia cun'e cu tranquilidad.



Chauffeur ta perde control den residencia Bakval

Anochi laat riba caminda di Bakval un homber coriendo den ford explorer a perde control y a dal den muraya di un residencia na Bakval.

Esaki a causa cu e auto a keda completamente kibra di parti dilanti unda e airbag a sali. Unidad policial a presenta na e sitio y a topa cu situacion debi cu e e persona tabata papia un lengahe no hopi comprendibel.

Famia di e persona a wordo busca pa asina haya mas datonan di e persona y a notifica roadservice di biaha tambe den e sitio.



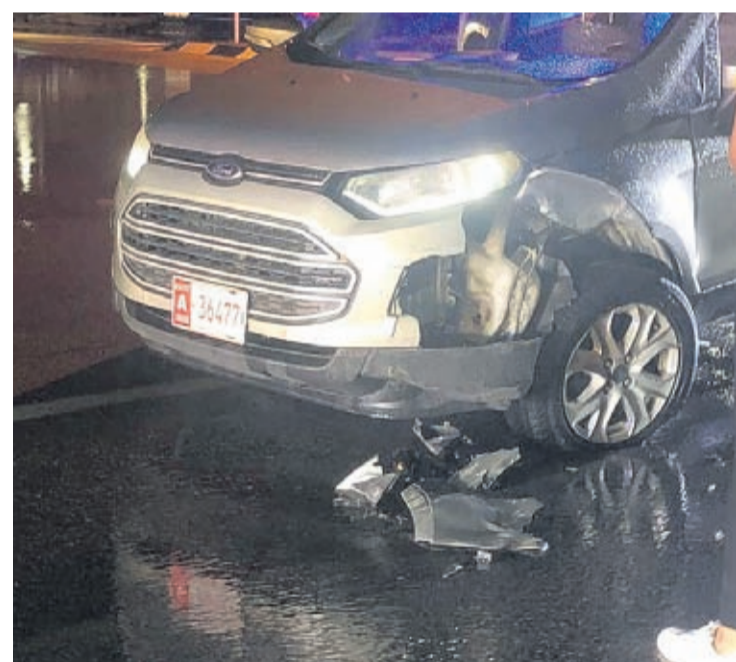
Accident semi frontal na Palm Beach

Diabierna anochi net dilanti Palm Beach Plaza ta sosode un accident unda un Honda ta dal semi frontal cu un Ford.

Segun e personanan ta muestra cu e caminda muha tambe tabata un causa pa esaki. Debi na e impacto algun persona a

keda herida cual tambe tabata tin mucha den e auto. Tur dos a keda levemente herida.

Polisnan a presenta di biaha na e sitio pa cera parti di e caminda, unidad di ambulance a atende cu e personanan cu tabata herida.



Pelea grandi dilanti warda di San Nicolas

Diasabra marduga polis na San Nicolas patruyando ta haya nan mes cu un problema cu a bay for di man.

Dilanti warda di polis na San Nicolas polis ta nota un grupo di personanan cu ta muestra di ta discutiendo y cu a escala bastante lihe, te unda un

auto a sali riba un velocidad basta halto drenta caminda verboden.

Unidad policial a bay di biaha su tras y a logra par'e banda di e water toren di San Nicolas, a atende cu e situacion relaciona cu e caso cual tambe a detene un di e personanan y a bay cun'e warda.



Boto ta dal dos persona na Ritz Carlton

Diadomingo atardi den careda di 5:30 net pa nort di Ritz Carlton Hotel na Fisherman's hut boto ta dal dos dama cu tabata landando den lama.

Un di nan ta gravemente herida y a keda transporta inmediatamente na hospital mientras e otro persona un unidad di ambulance a keda

atende cun'e na e sitio. Polis Maritimo tambe a presenta na e sitio pa asina tuma dato di loke a pasa.



Atleta cu a haci Gastric Bypass preparando pa un reto nobo



Erick Laurence, un persona cu na año 2015 a haci un operacion di Gastric Bypass ta preparando hopi duro den e ultimo lunanan pa e reto nobo cu e la pone su dilanti.

Na año 2015 Erick no por a pensa cu un dia e lo bira un atleta riba e tereno di coremento y triatlón. Na momento cu Erick cu un peso di 123 kg a cuminsa haya hopi problema cu su rudia y lomba, Erick a tuma e decision di busca informacion riba e operacion cerca dokter Ponson.

Despues di esaki mester a cuminsa un diet hopi estricto unda tambe a cuminsa cana pa asina por yuda na baha e peso na 100 kg y asina por haci e operacion. Un operacion cu a bay exitosamente. Despues di e operacion mester a sigui cu un periodo hopi estricto unda despues di 4 luna porfin Erick por a cuminsa cana atrobe. Sigur cu e intencion pa mantene su salud Erick a cuminsa core tambe y a bin join e team di coremento Aruba Malmok Runners. Aki Erick a haya un progreso hopi grandi unda a hasta cuminsa participa na caredanan na Aruba mes. Claro Erick no a laga e operacion bira un obstaculo pa por sigui bay dilanti den e deporte, y sigur a keda haci su controlnan y bebe su vitaminanan manera a wordo instrui door di dokter. Na 2017 Erick a haci su prome marathon na Aruba mes cu ta e KLM Aruba Marathon. Erick a demostra cu no tin limite pe y a bira un triatleta tambe unda a participa na varios careda di triathlon na Aruba. Den e periodo aki Erick tambe tabata bou guia di Sigfried Godoy kende tambe tin un experiencia amplio riba e tereno di coremento. Na final Erick a dicidi di join e team di Train Hard Race Easy unda e la sigui progresa. Erick a participa na 2018 na Las Vegas Rock 'n' Roll Half marathon y na 2020 na e Miami International Half Martathon.

Mirando e gran progreso cu Erick tabatin den un periodo di 5 año, Erick a dicidi pa e año aki, dia 5 di december cu ta su fecha natal, pa e bay haci un reto nobo. Cu e reto aki Erick kier

yuda conscientisa mas hende riba e operacion di Gastric Bypass y mustra kico e beneficiannan ta cu un persona por haya ora di haci e operacion aki.

Esaki lo bira un careda unda cu e lo ta coriendo di Lighthouse di Seroe Colorado pa California Lighthouse. E careda aki tin un averahe di mas o menos 40 km y lo bay haci esaki bou di 4ora.

Erick lo sali pa 3or di marduga y lo wordo acompaña pa mas coredo riba e ruta. Si tin coredornan cu tambe a haci e operacion aki y ta interesa pa join un parti di e ruta, cu nan por contact Erick na 5621817. Y asina yuda conscientisa mas hende riba e operacion aki.

Erick sigur kier a gradici su sponsornan cu ta Get Energized Massage, Fruteria Virgilio, Ray's, Axion, Sasaki Gasstation.

Tambe otro coredornan cu ta interesa por contact Erick pa mas informacion. Ta spera cu e dia aki lo ta un dia hopi grandi pa Erick Laurence y cu por yuda conscientisa mas riba e operacion di Gastric Bypass.



De Boer ta haya prome victoria como coach di Hulanda

(AP) – Frank de Boer finalmente tin su prome victoria como coach di Hulanda, despues cu Georginio Wijnaldum a anota ayera pa lidera su team na un victoria 3-1 riba Bosnia-Herzegovina den Nations League.

Wijnaldum, capitan den ausencia di su compañero di Liverpool lesiona, Virgil van Dijk, a tap in for di un distancia cortico den minuut seis y minuut diescuatro, pa set up e victoria den un Johan Cruyff Arena bashi. Awo Wijnaldum a anota shete di e ultimo 12 gol di su pais.

Memphis Depay a converti un pase di Denzel Dumfries den e tercer gol di Hulanda dies minuut despues

di break. Dumfries tambe a duna e asistencia pa e gol di apertura di Wijnaldum den e partido di Liga A.

E victoria ta alivia presion riba De Boer, ken a converti den e prome coach di Hulanda pa no registra un victoria den su prome cuatro partido a cargo, ora cu su team a empata 1-1 na Spaña diaranson, despues di un derota y dos empata mas desde cu a tuma over for di Ronald Koeman. Hulanda a bay den top di Grupo 1 cu ocho punto di cinco wega prome cu Italia a enfrente Polonia ayera.

E ultimo partido di grupo pa Hulanda ta diaranson awo contra Polonia, mientras Bosnia, na di ultimo luga, ta ricibi Italia.



Marihuana por ta mesun malo cu tabaco

(msn.com) - E ta algo claro caba cu huma sigaria ta un di e mayor factornan di riesgo di enfermedad cardiaco. Y cu mas estacionan cu ta sigui legalisa marihuana y mas personanan humando cannabis, vale la pena considera con e por y ta wordo compara cu tabaco.

Si bon e investigacion tocante con e marihuana ta afecta e curpa ta limita, esaki ta loke nos sa te cu awo tocante kico e por haci cu bo curason.

Con marihuana ta afecta e curason
E cannabis ta yen di cannabinoides of substancianan kimico fisico activo exclusivo di e mata. Un cannabioide yama delta-9-tetrahidrocannabinol of THC ta loke principalmente ta causa e efectonan fisico activo cu un persona ta sinti ora e huma of ta consumi e mata.

E cannabioide ta aumenta e frecuencia cardiaco den reposo y ta haci e curason di pomp

mas fuerte. Segun un estudio na 2019, e literatura disponible tocante e cannabis ta surgi cu e por afecta e curason den 3 forma principal:

Arteritis door di cannabis : e consumo excesivo di cannabis por inflama e arterianan y dañá e murayanan di e vasos nan sanguineo y reduci e fluho sanguineo di e organonan.

Vasoespasmomas induci door di cannabis : un vasoespasmoma ora e muraya muscular di un arteria ta contrae, loke ta haci e arteria di stretch y ta disminui e cantidad di sanger cu por a travesese.

E agresion plakitario : esaki ta implica cu e celulanen chikito di sanger yama plaketas ta bay den grupo y ta forma caogulo, cu por blokia e vasonan di sanger y reduci e fluho.

E ta probabel cu huma marihuana lo ta pio pa e curason cu si bo come den comestibel Huma marihuana por ta pio pa bo curason cu si bo tum'e

den otro formanan, manera traves do comestibelnan, Nav Bajaj, MD, cardiologo di universidad di Alabama den Birmingham ta bisa.

“Ora ta huma, e marihuana tambe por converti den diferente substancianan kimico, cu ademas di e cannabioide por tene su propio efecto deltereo tocante e curason y e vasonan di sanger” sin embargo, Bajaj ta realiza cu e ta necesario pa haci mas estudio tocante esaki pa ta mas sigur.

Mester di mas investigacion tocante e marihuana y e curason

Sin embargo, ainda tin hopi investigacionnan contradeci tocante con e ta wordo relaciona cu marihuana cu cierto enfermedadnan cardiovascular, specialmente e trastornonan di e ritmo cardiaco.

Por ehempel, algun estudioonan a haya cu e consumo di cannabis ta asocia cu un mayor riesgo di arritmias cu ta kardia ventricular, fibrilacion ventricular y fibrilacion au-



ricular. Pero otro a sugeri cu e marihuana no tin efecto tocante e ta kardia ventricular of fibrilacion ventricular y cu incluso e por reduci e riesgo di fibrilacion auricular.

Ademas, algun di e exper-tonan ta bisa cu e consumo di marihuana no ta representa un menasa significativo pa e personanan cu poco riesgo di padece enfermedadnan cardiovascular. Pero otro estudio a haya cu hobennan cu ta huma marihuana durante mas cu 10 dia pa luna tin 2,5 biaha mas probabel di sufrir un derame cerebral cu e consumidonan, incluso si no ta consumi productonan di tabaco.

Hopi di e estudionan aki tin cu establece un vinculo causal entre e consumo di marihuana y e enfermedadnan cardiovascular y e presencia di un asociacion no por indica cu e marihuana lo ta responsabel di causa un derame cerebral of arritmia.

Aunke ainda tin hopi cu nos no sa tocante marihuana y e salud cardiovascular, Bajaj ta señala na unda e datonan inicial ta direcciona “ Ami lo bisa cu tin evidencia di algun daño, pero nos tin cu purbe di manera concluyente” Bajaj ta bisa.

Ta pronostica cu caso di amputacion lo subi mas na 2021

Ta importante pa diabetico cuida nan mes

Dr. Casseres: evita haya herida pa no mester haci amputacion



Di ta diabetico tin su consecucionan y un di nan ta e parti di herida cu por yega te na amputacion. Na 2016 tabatin 100 caso di amputacion di pia of un parti e di pia y cu hopi esfuerso a logra yega na baha esaki na 2019 te na 64 caso. Lamentablemente e pronostico di cantidad di casonan di

amputacion pa 2020-2021 ta cu nan lo bay subi bek y esaki tin diferente motibo mirando e cambionan grandi cu nos a en contra mundialmente e aña aki.

E aña aki a mira cu e cantidad di casonan di amputacion di pia a subi compara cu añanan anterior. Dr. Yuri Casseres, ciruhano, a duna

di conoce cu den añanan anterior a logra di baha e porcentahe di amputacion door di un programa intenso. No solamente na Aruba, pero rond mundo casonan di amputacion a subi pa via di COVID-19. Durante e lockdown/ toque de queda etc a cuminsa un otro estilo di bida y porta a pone menos atencion na nan salud, a come otro y a move otro/ menos. Un otro problema ta cu e pashentnan no tabata yega nan cita na Wondpolipa miedo di pega cu COVID-19 of pa motibo di e diferente restriccionnan local.

Finalmente ora nan yega hospital, nan pia ta asina malo y e unico solucion ta keda amputa sea parti of henter e pia. Esey por mira no solamente na Aruba, pero rond mundo door cu tur atencion a bay pa CO-

VID-19. P'esey por mira cu e aña aki e porcentahe di amputacion a y ta bay subi.

El a duna di conoce cu ta hopi importante pa un pashent diabetico presenta na su cita, pasobra 5 di e 10 pashent diabetico ta haya herida na pia. Estilo di vida ta hunga un rol grandi, comemento, bistimento di sapato cu ta primi of door cu cu no ta inspecta e pia regularmente. Asina cu haya herida ta importante pa acudi na dokter di cas cual lo referi bo na Wondpoli pa trata e herida mas lihe cu ta posibel .

Hendenan ta bisa cu dokter kier amputa pia, pero dr. Casseres a duna di conoce cu esey no ta berdad. Como dokter nos ta siña pa semper trata di perservera un parti di un hende su curpa, pero tin biaha mester haci'e

pa scapa e otro pia y of te hasta scapa su bida. Entre mas warda pa yega Wondpoli, mas malo e herida ta bira, e infeccion ta bay mas diep y no por haci nada otro cu corta pia.

Asina cu un hende ta diabetico e tin cu percuro pa su estilo di bida ta bon, percuro pa su sucu ta bon controla. Unabes e sucu ta bon controla, e efectonan di un diabetico cu tin riba e curpa ta dura mas largo pa nan hay'e.

Check e pia tur dia, lab'e bon y seca entre e dedenan, percuro p'e sapato no ta pega, no cana pia abou pasobra ora tin diabetes e planta di pia no tin gevoel mas y un piedra ta crea herida. No laba pianan cu awa cayente, pasobra por ta no por sinti con cayente e awa ta.

CEO Google ta disculpa pa e documento filtra *Breton di UE ta adverti cu e Internet no ta un Wild Oost*



(Reuters.com) - E director ehecutivo di Alphabet, Sunder Pichai, a disculpa cu e director di e industria Europeo, Thierry Breton, door di un documento in-

terno filtra cu ta propone formanan di contrae e reglanan nobo y estricto di UE pa e empresanan di tecnologia.

Pichai y Breton a intercambia puntonan di bista den un video conferencia na ultimo ora riba diahuebs, esun di 3 di e aña aki, segun un comunicado di e Comision Europeo.

“Internet no por sigui ta un Wild Oost : nos mester di reglanan claro y transparente, den un en torno predicibel, derechonnan y obligacionnan ekilibra”, Breton a bisa Pichai.

E yamada a wordo haci despues di cu un documento interno di Google a descubri un strategia di 60 dianan pa contrae e impulso di Union Europeo door di e reglanan nobo na logra cu e aliadonan di Merca a rechasa Breton.

Google a cuminsa e yamada prome cu e documentonan a wordo filtra

Breton a e documento filtra y el a muestra Pichai durante e yamada y a bis’e cu e no mester a uza tacticanan si e siglonan pasado y hunga un unidad den e comision contra otro, un persona familiarisa cu e yamada a bisa.

Pichai a disculpa door di e forma cu e documento a sali, un documento cu e no

a mira ni firma y a bisa cu e lo relaciona directamente cu Breton si e ta wak un lenguaje of un politica cu ta apunta especificamente na Google, un otro persona familiarisa cu e yamada a bisa. Google a bisa cu tur dos a tene un combersacion franco pero habri

“Nos heramientanan online tabata un salba bida pa hopi hende y empresanan traves di blokeo y Google ta comprometi na continua innova y construi servicionan cu por contribui den e recuperacion economico di Europa despues di e COVID”, e porta bos Al Verney a bisa riba un comunicado.

E incidente ta subraya e caminda intento di e empresanan di tecnologia contra e normanan di e propuestanan haci door di UE, cu lo por obstaculisa su negoshi y lo por forsa cambianan den su funcionamiento.

Breton lo anuncia un board nobo di reglanan ya conoci como Ley di Servicio Digital y Ley di Mercado Digital hunto cu e comisaria Europeo di competencia, Margrethe Vestager, dia 2 di december.

E reglanan lo establece un lista di loke por y no por haci door di e guardiannan (empresanan online cu poder di mercado) cu lo obliga nan comparti datonan cu rivalnan, reguladonan y no promove su servicionan y productonan di manera inhusto.

“Internet no por sigui ta un Wild Oost : nos mester di reglanan claro y transparente, den un en torno predicibel, derechonnan y obligacionnan ekilibra”, Breton a bisa Pichai.

“Tur loke ta permiti sin conexion mester wordo autorisa online : y tur loke ta prohibi sin conexion mester wordo prohibi online” a bisa.

Breton a bisa Pichai cu e lo aumenta e poder di UE pa frena e comportamiento inhusto di e plataformanan di control, di modo cu internet no solamente beneficia un parti di e empresanan, si no tambe esunnan chikito y medio empresanan y empresarioman di Europa.

“E posicion di Europa e ta aclara: tur ta bon bini den nos continente, semper cu nan respecta nos reglanan”, Pichai a bisa.

Europa : NASA ta descubri e secreto briyante di e planeta Jupiter cu ta cambia di color

(msn.com) - Europa, un di e planetanan di Jupiter, ta briya hopi den scuridad como durante dia y ta cambia di color segun un descubrimiento di NASA.

E cientificonan ta sugeri cu e radiacion procedente di Jupiter ta forma e banda costa di e luna den electrones y otro particulanan. E compuestonan sala den e superficie di e luna reacciona cu e radiacion y ta emiti un luz berde, blauw of blanco.

E laboratorio di NASA a utiliza un espectrometro, un instrumento di medicion cu por separa e luz den e colornan cu ta componenan, pa midi con e ta refleha e reflehonan den e superficie cu ta ijs di e planeta.

E analisis di e superficie di e luna, e cientificonan por descubri mas tocante e oceano interior global cu ta wordo haya abou di dje.

“Si Europa no lo tabata bou di radiacion, e lo muestra manera nos luna ta muestra : scur den e banda cu tin sombra” Gudpati a bisa. “Pero debi na cu e bombardeo door di e

radiacion di Jupiter, ta briya den scuridad”.

E proximo mision di NASA na Europa, e mision Europa Clipper, lo wordo lansa den e decada aki. E ta spera cu e informacion recopila door di e mision yuda e cientificonan na compronde si e luna tin e potencial di por crea bida. Estudionan previo di Europa ta sugeri cu por contene 3 biaha mas awa cu e planeta mes (mundo) y su oceano, ta alcanza un profundidad di 62 miya, casi dies biaha mas profundo di e planeta aki.

E cientificonan di e mision ta utilizando descubrimentonan nobo pa evalua si e resplendor lo ta algo detectabel door di e instrumentonan di e navenan espacial ya cu e ta posibel cu e componentenan sala por wordo identifica.

“ E no ta algo frecuente cu bo lo ta den un laboratorio y bisa : “Nos por haya esaki ora nos yega” Gudipati a bisa. “Por lo generall, e ta bay robes : bo ta bay ya nan y haya algo y bo ta trata di splica esaki den e laboratorio. Pero nos perdicion ta wordo remonta na un simpel observacion y di esey ciencia ta bay over” Gudipati a sigui enfatisa.



Prins Charles di Reino Uni ta celebra su di 72 cumpleaños

(AP) — Prins Britanico, Charles a celebra su 72 cumpleaños diasabra despues di un año yen di suceso cu a mir'e contrae coronavirus, y su yiu homber, prins Harry re-tira di su debernan real oficial.

Normalmente lo duna salu-do cu arma di candela for di Green Park na London y e Toren di London pa e cumpleaños di e heredero na e trono, pero oficialnan a bisa cu e ceremonianan tradicion-al no lo tuma luga e año aki pa motibo di restriccionnan di Covid-19.

Yiu mayor di Chalres, prins William y su esposa Kate tabata entre esnan deseando e un cumpleaños feliz riba red-nan social. E cuenta oficial di

Twitter di famia real a post u potret di Charles tempo cu e tabata un baby sinta riba rudia di reina Elizabeth II, mientras e cuenta di Charles y su esposa Camilla a comparti un potret di e prins bistiendo un kilt y sonriendo pa e camara. Siman pasa, e prins Britanico a pone un corona di flor na e Cenotaph di guerra den number di su mama pa honra e mortonan di e pais durante guerra riba Remembrance Sunday.

Pero igual na resto di famia real, Charles mester a adapta su cantidad di compromiso-nan oficial door di move nan online durante e pandemia. E año aki tambe a bira Harry y su esposa Meghan Markle muda den exterior despues di renuncia su debernan real. E pais, kende a bisa cu nan kier



a busca independencia financiero, a reloca na California cu nan yiu homber, Archie.

Charles, conoci como prins di Wales, ta e yiu mayor di e reina. El a bira heredero apar-

ente cu 3 año di edad, na momento cu a corona su mama como monarca na 1952.

Silvester Stallone ta join elenco di 'Suicide Squad'

(CNN) – Silvester Stallone ta e nomber mas recien cu ta join elenco di 'Suicide Squad'. Director di e frankisia, James Gunn a post e noticia riba un post di Instagram diasabra nochi.

“Semper mi a stima traha cu mi amigo @officialsstallone y nos trabao awe riba #TheSuicideSquad no tabata un excepcion”, Gunn a bisa. “A pesar cu Sly ta un strea iconico di pelicula, mayoria di hende no sa con increibel e guy aki ta como actor.”

Stallone a confirma e declaracion respondiendona e post. “James, biniendo di un director increibel sin descanso, mi



ta considera esey di ta e Paramount di elogio! Sigui dal,

Sly”, el a bisa. No ta cla ki rol Stallone lo

interpreta den e siguiente pelicula, programa pa tin su

lansamento na 2021. CNN anteriormente a reporta cu e pelicula ya tin un elenco yen di strea incluyendo varios actor cu tabata parti di e reparto na 2016.

Margot Robbie ta bolbe como Harley Quinn, hunto cu Jai Courtney como Captain Boomerang, Joek Kinnaman como Colonel Rick Flag, y Viola Davis como Amanda Walker.

Gunn a anuncia cu Idris Elba tambe lo ta parti di e reparto nobo.

Ainda no ta conoci ken lo interpreta e Joker, ya cu ta parce cu Jared Leto no ta bolbe back den e rol di e malvado.

The Weeknd lo toca den show di medio tempo di Super Bowl



(infobae) – Cantante Canades, The Weeknd lo actua den show di medio tempo di Super Bowl 2021, segun e artista y NFL a anuncia diahuebs. “Mi lo toca riba e escenario iconico. Nos lo topa dia 07/02/21”, e musico a tweet.

E noticia tambe a keda confirma pa Pepsi y NFL, cu a anuncia cu The Weeknd lo lidera e espectáculo di medio tempo den Super Bowl LV dia 7 di februari na Tampa Bay, Florida.

“The Weeknd a introduci un zonido propio. Su singularidad conmovedor a defini un generacion nobo di grandesa den musica y arte”, segun Jay-

Z, ken NFL a duna e tarea di asesora tocante eventonan musical, a bisa den e comunicado di prensa. “E show di medio tempo di Super Bowl LV lo ta un experiencia extraordinario cu un artista extraordinario.”

E noticia ta yega casi un año despues di e lansamento di su di cuater album di studio, ‘After Hours’ na maart, cu exitonan manera ‘Blinding Lights’, ‘In Your eyes’ y ‘Heartless’. E ta un di e albumnan R&B mas reproduci di henter tempo.

The Weeknd tin cinco exito No.1 riba Billboard Hot 100, incluyendo ‘Can’t Feel My Face’, ‘Starboy’, ‘The Hills’, ‘Low Life’ y ‘Blinding Lights’.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

“Cambionan introduci den presupuesto complementario ta refleha e necesidad financiero pakico Aruba mester e ayudo di Hulanda”



Dia 25 di maart di e aña aki Parlamento a aproba presupuesto di emergencia di Pais Aruba cu a cambia di panorama totalmente compara cu e prome concepto presenta na Parlamento. Pakico? Pasobra e prome presupuesto presenta a refleha entrada den caha di gobierno di 1,569 miyon florin y gastonan di 1,523 miyon resultando den un saldo reflehando un surplus di 46 miyon florin, cu ta 0.8% di GDP di Aruba. Si a realisa e surplus a kilo tawata e di 4 surplus desde existencia di pais Aruba cual practicamente tur a tuma luga den periodonan di gobernacion di partido MEP. Necesidad financiero tawata inicialmente di 315,1 miyon florin paso ainda un surplus di 46 miyon no ta yega pa paga tur debe (fiansanan) di pais Aruba.

COVID-19 a haci cu mester a aproba un Presupuesto di emergencia Momento cu Aruba a registra su prome caso di Covid dia 13 di maart di e aña aki tur escenario financiero presenta den presupuesto mester a wordo cambia basa riba e miho informacionnan cu departamentonan di Gobierno por a brinda. Esaki considerando cu e crisis ocasiona door di Covid-19 ta un crisis nunca experiencia sigur no den e ultimo 100 añanan. E panorama presenta den e presupuesto di emergencia aproba pa Parlamento di Aruba dia 25 di maart di 2020 tawata lo siguiente: entradan-

an di 885.4 miyon y gastonan di 2,152.4 miyon florin cu a resulta den un saldo reflehando un deficit di 1,266.9 miyon florin. E deficit aki grandemente ta debi na falta di entrada a consecuencia di mester a cera frontera di Aruba pa nos bishitantenan manera hopi otro pais a haci. E medida necesario aki pa purba maneha e contagio di Covid riba e nivel di salubridad di pueblo di Aruba pero su impacto riba finanzas y economia tawata grandi.

Ta premira un miho resultado presupuestario cu a spera na maart

Na juli a logra habri frontera bek pa reactiva economia bek pero tambe saliendo di e punto di bista cu awor profesionalnan den cuida na Aruba ta miho prepara y tin miho informacion con pa deal cu e pandemia di Coronavirus. Desde cu a habri frontera bek economia a cuminsa draai poco poco bek aunke no na e nivel cu Aruba tawata experiencia.

Dia 2 di november ultimo Parlamento a trata presupuesto supletorio na unda e panorama presenta toch a mustra un mehoracion leve compara cu loke primeramente Gobierno y su departamentonan a premira.

Cambionan cu por a wak y ta premira awor na entradanan di pais Aruba ta 1,004 miyon y gastonan ta 2,018 miyon florin resultando den un deficit di 1,114 miyon florin. Pa loke ta trata e necesidad financiero cu ta e deficit plus e aflossing di fiananan di 2020 ta suma total di 1,409.9 miyon florin mientras cu inicialmente esaki tabata premira di ta 1,646.7 miyon na maart. Esaki ta mustra un diferencia di 236,8 miyon florin menos cu a premira cu riba su mes ta un presion menos pa pais Aruba mirando cu esaki ta 236.8 miyon florin menos cu gobierno no mester fia y crea mas debe pa Aruba.

Cambionan presenta den

presupuesto 2020ta acapara FASE, ayudo na MKB y Loonsubsidie

Den a tabel adhunto por nota e cambionan primordial presenta den presupuesto supletorio. Por nota claramente e asistencia di Gobierno di Aruba na FASE pa esunnan cu a perde entrada, ayudo di MKB (empresa mediano y chikito) y tambe asistencia na Loonsubsidie. Ademas di e asistencianan aki por nota loke gobierno ta premira cu mester sostene fondonan di tanto AZV como SVB door di perdida di entrada di e pueblo trahado cu ta aporta na e fondonan di AZV y SVB.

Por nota cu entre FASE, sosten na MKB y Loonsubsidie presupuesto un sosten di total 410 miyon florin y tambe asistencia na fondo di AZV y SVB ta suma 234 miyon florin. Pues na banda di gastonan di operacion, pagamento di debe, Gobierno mester aloca 644 miyon extra na e gastonan aki so cu ta efecto directo di Covid-19

sin conta efectonan indirecto manera e falta di entrada di 508 miyon florin den caha di gobierno.

GDP den 2020

Presupuesto inicial di pais Aruba a presenta ingreso pa Aruba, GDP, na 5,849.2 miyon florin na unda cu momento di aproba presupuesto na maart ultimo esaki a wordo ahusta na 5,369 miyon florin. Despues cu a logra haya un bista poco mas concreto di parti di Departamento di Asuntunan Economico y Comercio (DEACI) conhuntamente cu Oficina Central di Estadistica (CBS), por a nota den presupuesto supletorio cu ta premira ingresonan di pais Aruba realisa na 3,978 miyon florin. E indicador aki ta duna un bista di e efecto cu pais Aruba completo lo sinti na falta di entrada door di e impacto di Covid-19.

Conclusion

Un falta drastico di entrada y gastonan mas halto proyecta door di impacto di Covid pa

por maneha e situacion na Aruba, haciendo tur intento y esfuerso pa logra financiamiento tanto riba mercado local como na Hulanda, cumpliendo cu condicionnan stipula pa Hulanda pa logra financiamiento di tranche 1 y 2, ainda pais Aruba a keda cu un gap di 209 miyon florin pa cera aña 2020 di su presupuesto. Como Gobierno responsabel y cu un deber moral pa mantene e pais, su hendenan y su economia pa nos pais no cay den otro, no ta keda niun otro alternativa cu logra haya e 209 miyon cu falta pa cera aña 2020.

Segun Parlamentario Setty-Christiaans-Yarzagaray, bay contra e decision pa ayudo di Hulanda kiermen bay contra pa e pueblo cu a perde trabou of cua wordo afecta door di COVID door di bay contra pa paga FASE, MKB y Loonsubsidie y ademas di bay contra pa yuda e fondo di SVB y AZV. No tawata un decision facil ni pa Gobierno ni pa Parlamento pero si necesario!

Wijzigingen van de Landsbegroting 2020

Alle bedragen zijn in AFL. miljoenen	Beginstand		Eindstand	
	OB2020 ex ante Covid-19	Mutaties	B2020 post Covid-19	BW2020 post Covid-19
I] Ontvangsten:	1,570	(627)	943	1,004
I.1. Middelen	1,513		886	958
I.1.1. Temporisering 2de fase belastinghervorming		(103)		25
I.1.2. Effect inkrimping economie op de belastingontvangsten (inclusief effect op compliance)		(524)		38
I.1.3. Terugstorting AFL 10 mln. IBF SCP in Lands' kas				10
I.2. Financieringsmiddelen	57		57	46
I.2.1. Bijstelling verkoopopbrengsten gronden i.v.m. Covid-19				(11)
II] Bestedingen:	1,523	705	2,228	2,118
II.1. Kosten	1,468		2,152	2,043
II.1.1. FASE		214		(160)
II.1.2. MKB		40		(8)
II.1.3. Aanzuiveren tekorten SVB		176		(99)
II.1.4. Aanzuiveren tekorten AZV		250		(93)
II.1.5. Loonsubsidieregeling				324
II.1.6. Rentelasten				6
II.1.7. Latente risico WvB i.v.m. verslechtering kredietwaardigheid van het Land		2		(2)
II.1.8. Besparingen a.g.v. de genomen solidariteitsmaatregelen op de posten personeelslasten, goederen & diensten, subsidies en overdrachten				(74)
II.1.9. Herschikking budget op post goederen & diensten i.v.m. Covid-19		3		(3)
II.2. Kapitaal uitgaven	55		75	75
II.2.1. Verhoging investeringsmiddelen		20		
III] Financieringsbehoefte:	(315)	(1,332)	(1,647)	(1,410)
III.1. Financieringssaldo	46	(1,332)	(1,285)	172
III.2. Aflossingen	361		361	(66)

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Ta felicita Evelyn Wever Croes

A logra cambionan elegante pa salvaguardia nos autonomia y reconstrui nos pais

Parlamentario Endy Croes ta cuminsa na felicita Evelyn Wever Croes cu e cambionan elegante logra durante e trayecto di negociacion desde 10 di Juli pa cu 13 di November 2020. E cambionan aki a garantisa cu Aruba a salvaguardia su autonomia. Un parti hopi importante ta e artikkel nobo den e Rijkswet Entiteit (COHO), cual ta un cambio cu nos a bringa pe, y a wordo agrega den e Rijkswet cu ta stipula como lo sigui: "Bij de uitoefenen van taken, bedoeld in het eerste lid, kan het COHO (antes nomber di entiteit tabata CHE), geen landsbevoegdheden uitoefenen die op grond van het landrecht van Aruba aan een overheidsorgaan toekomen." Pues Lid nobo aki

cu a wordo aloka den artikkel 4 di e Rijkswet ta garantisa e autonomia di Aruba cual tanto nos a lucha pe. Pabien Evelyn Wever Croes, pabien na Xiomara Maduro y henter e team negociado.

Aruba mester cumpli si cu compromisonan: Hulanda ta boga pa reforme (esta hervorming) y Aruba desde 2018 a inicia e trayecto por ehempel cu reforme fiscal. Kisas hopi no a comprende e momento ey e rumbo pa nos mester bay. Pues reforme ta algo cu Aruba tambe ta desea y ta algo cu nos sa cu mester tuma luga. Den e landspakketten tin hancra un cantidad di reforme. Mas cu claro nos lo cuminsa un trayecto awor cu mucho mas velocidad pa hunto nos por logra pasa door di e proceso

di e reformenan pa den futuro por tin un Aruba solido y fuerte. Kisas e trayecto aki na caminda lo por tin partinan poco "zuur" pa algun hende of pa algun departamento pero ta un proceso cu nos mester pasa door di dje. Berdad tambe ta cu nos no por keda haci mesun cosnan pa 50 año largo y expect miho resultado. P'esey ta pidi cooperacion di tur hende pa nos en camina esaki hunto.

Dollarisacion: Por ehempel den Landspakketten tambe a señala cu Aruba lo mester bay over di florin pa dollar Americano. Durante negociacionnan a logra combense Hulanda cu aki lo mester haci un investigacion cu expertonan prome y depende resultado di dicho investigacion lo tuma un decision final. Hulanda a bay di

acuerdo cu esaki. Pensioen: Den Landspakketten Hulanda a menciona cu edad di pensioen lo mester aumenta mesora pa 67 año. Berdad ta cu Parlamento a haya ricien un presentacion di SVB unda cifras nan ta muestra cu e fondo aki lo core peliger si nada wordo haci. Tin mas cu 21000 pensionado actual y no tin suficiente hende trahando pa por sostene y carga e fondo aki. Tambe cifra ta indica cu nos hendenan pa averahe awor ta biba mas largo. Hulanda sinembargo a bay di acuerdo pa no aumenta e edad di pensioen awor mesora manera e idea tabata na inicio y a bay di acuerdo pa aumenta esaki na 66 año na 2025 pero almismo momento a duna Aruba e libertad pa prome cu haci esaki lo evalua e solidos di e fondo regular-

mente y si gobierno por tin otro alternativa tambe lo considera esey prome cu cualkier decision final. Peticion na henter comunidad ban carga esaki hunto: P'esey mes Parlamentario Endy Croes ta haci un apelacion na tur pero tur instancianan, departamentonan y pueblo henter pa ban carga esaki hunto. Esaki lo bay garantisa un miho futuro pa Bo yiunan cu kisas awe ta chikito. Ban no pensa solamente riba nos mes pero mas bien ban pensa riba e pais cu nos kier construi desde awe pa futuro unda nos lo laga un miho Aruba atras. Un Aruba solido y fuerte cu oportunidad atentado y igual continuo pa nos yiunan y nos futuro generacion. Trahando cu tur nanishi den mesun direccion nos lo logra cosnan grandi pa e pais aki.

Benny Sevinger y caso Avestruz ta manera Zagen Zagen Wiede Wiede Wagen

Parlamentario Endy Croes ta sintiendo e preocupacion den pueblo siman tras di siman ta evolucionando birando dia pa dia mas grandi. Fin di siman a bolbe en contra cu ciudadanonan cu a perde nan confiansa total den Ministerio Publico. Esaki tin hopi di haber cu berdaderamente e palabra "corupcion" ta biba hopi halto den comunidad. Tanten cu nada no pasa no lo reestablece tranquilidad den pueblo cu Ministerio Publico ta funciona.

Aparentemente e sentimiento den pueblo ta biba cu Ministerio Publico sea no ta capaz of sea falta di "mankracht" y falta di experticio ta locual Bo ta scucha rond ora Bo bishita luganan publico. Hopi otro ta mescla politica den esaki y ta bisa cu Ministerio Publico su agenda ta wordo dirigi desde Den Haag pa proteha Mike y AVP. Otronan ta bisa cu nos rechtszekerheid ta na peliger.

Como Parlamentario nos ta haci nos maximo esfuerso pa calma pueblo tumando hopi tempo primordialmente den luganan publico pa asina splica cada ciudadano cu no ta trata di un trabou facil y cu e trabou aki ta tuma su tempo pa hiba un investigacion debido. Pues ban carga pasenshi paso e dia lo yega! Cada rato pueblo ta recorda casonan manera IBIS di Paul Croes, Avestruz di Benny Sevinger y Wasmachine di Mike Eman. Tur ta x ministernan di AVP di perdio de 2009-2017.

Caso Avestruz ta un di e casonan di mas grandi: Keho oficial den e caso di Avestruz a wordo entrega desde Februari 2018. Un keho hopi elabora cu un cantidad di pruebanan palpable. Pruebanan con Benny Sevinger tabata coopera y facilita un clan di amigo for di su oficina pa haya optie riba tere nonan comercial pa despues bende e shares di e N.V. cu

companianan stranhero pa miyones unda automaticamente den e construccion aki e optie di e tereno comercial a bay cu e Shares nan di e NV cu a wordo bendi pa e doño nobo.

Asina amigonan di Benny y AVP a bira miyonario den tempo record. Berdad ta cu Ministerio Publico a tira un huis inval dia 1 di october 2019 na cas di Benny Sevinger y su amiga Leoncita pero tambe na un abogado na Corsou. E network aki ta uno masha grandi y ta papia di mas di 25 miyon florin a wordo "cash in" via banconan na Panama, Corsou, Miami, Colombia pa nombra algun. Awe lo publica un prueba di un documento cu Ministerio Publico tambe tin y ta trata di un benta di un solo tereno na balor di 3.5 miyon dollar di un otro x candidato di AVP kende tabata traha cu Benny den su kantoor.

Ta trata di 9000 m2 na Eagle

beach pa Condominium: Solamente pa duna un prueba (cual Ministerio Publico tambe tin) ta con e wega di djaca aki tabata bay. Benny semper ta firma "dezerszjds akkoord gaarne uw medewerking". Hopi biaha ta e mesun dia cu e documento yena pues ta duna tur indicacion cu e grupo rond di Benny ta nan mes ta fix tur cos. Ta imposibel cu nan ta logra haya firma di Benny asina lihe. P:or pensa cu na cas cerca Benny bou un "borreltjie" nan tabata fix e cosnan aki. Klaramente (mira attachment) ta trata di un tereno comercial cu a wordo bendi pa 3.55 MIYON US Dollar. Pues un solo tereno comercial. Den e documento aki por lesa cu 10% di e suma esta 355 mil US Dollar "has already been paid by Buyer to Seller".

Pues x candidato di AVP kende ta involucra den e benta aki a ricibi nan pago di 10%. E documento aki ta fecha 2

di Maart 2016 pues un año prome cu eleccion y e cosnan aki tabata pasa rapido y na cantidad. Te hasta tin prueba di comision cu a wordo paga. Awe pueblo mes por lesa un di e caso nan y por tuma nota di e "Purchase Price and Payment" hinka den nan contract cu otro. Ta e cosnan aki ta preocupa pueblo.

Pa nos no lubida cu 2 di maart 2016 momento e corrupcionnan aki na gran escala tabata tumando luga Marisol Lopez Tromp tabata riba lista di AVP y tabata Presidente di Parlamento di AVP y nunca a lansa pregunta riba e corrupcionnan aki. Just for the record. Parlamentario Croes ta termina pidiendo pueblo pasenshi paso Ministerio Publico lo ta canando su caminda pero e embergadura di e caso aki ta uno hasta pafu di Aruba tambe y kisas esey ta tuma mucho mas tempo cu normal. Nan dia lo yega!

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

AVP a scucha di profesionalnan den sesion impactante riba seguridad social y oportunidad igual



Siguiente cu e serie di sesion di brainstorm organisa pa Partido di Pueblo Arubano (AVP) diahuebs anochi a reuni cu 8 representante di entidad, organizacion y fundacionnan local cu ta traha den e sector social. E encuentro cu a tuma luga den Renaissance Convention Center a sirbi pa conoce e situacion actual riba isla di Aruba. Especificamente a puntra cada participante pa trece dilanti kico ta e reto y oportunidad, pero tambe pa kico ta nan recomendacionnan pa un recuperacion efectivo.

E delegacion encarga cu e sesion en particular aki ta consisti di lider di AVP mr. Mike Eman, drs. Mervin Wyatt-Ras, mr. drs. Arthur Dowers y mr. Gerlien Croes cu asistencia di drs. Rene Herde y mr. Nicole Hoevertsz. Prome cu e palabranan di apertura for di Eman y Wyatt-Ras, a solicita for di Pastor Jairo Maduro pa haci oracion.

E panel a cuminsa cu presentacion di Wilbert Marchena M.A. di Departamento pa Asuntunan Social cu 30 aña di experiencia, kende a duna un bista di e situacion na Aruba pa medio di estadisticanan cu ta indica cu Producto Interno Bruto na nos pais no a crece for di aña 1990. Basa riba esey por papia cu tabatin crecemento economico, pero no un desaroyo economico positivo. Segun Marchena, un posibel acelerador den eliminacion di pobresa ta e sosten na famianan mas vulnerabel. Siguiente riba e programa tabata Gianaika van der Biezen, director di Fundacion Pa Nos Comunidad. El a papia riba e crecemento exponencial den clientenan, con e fundacion a maneha esaki y kico ta e retonan pa futuro. Actualmente ta den negociacion pa obtene e recursonan necesario pa continua cu e ayudo durante 2021. Hunto cu Cruz Cora, ta yudando un total di riba 12 mil famia riba nos isla.

Monique Giel-Labad, trahando 28 aña na Wit Gele Kruis a enfoca riba e problematica di mannan hoben y su consecucionan. Sala a keda asombra ora el a relata di e caso di un mama di apenas 19 aña cu ya caba tin cinco yiu, mescos cu tin hopi caso di tres famia cu ta biba bou di e mesun dak y dependiente di un salario.

Otro di e panelistanan a señala con e fuente mas grandi den comunidad ta e 'pobresa generacional' cu ta crea un circulo visioso di condicionnan cu e persona no por saca su mes afo. Tambe a menciona burocracia enorme cu no ta haci e caminda ainda mas dificil pa esnan den necesidad. E grupo aki ta consisti mayormente di hende grandi y mucha cu ta sufri di falta di alimentacion sano, educacion apropiada pa un empleo permanente y falta di un base familiar solido cu por guia y duna ehempel.

Un di e conclusionnan di e anochi ta cu e pandemia a haci esnan pover un poco mas pover ainda. Pastor Jairo Maduro, como un di e panistanan a elogia e realizacion di e anochi pasobra manera el a bisa: "Un hende cu ta Minister of Parlamentario no sa tur cos, pero e por yuda si; dor di scucha y promove e conocimiento di esnan den e veld." E anochi a clausura cu un dialogo caminda delegacion por haci pregunta na e panelistanan y bin cu ideanan dilanti pa haya nan opinion y sugerencianan. Na final mr. Mike Eman a gradici tur orado pa nan gran aporte na e proceso pa por yega na un vision pa futuro.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje. Nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Inovia Florencio-Carrion

* 01-01-1939 - 12 - 11- 2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.



Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a siña di dje. Nos ta anuncia fayecimento di nos kerida esposa, mama, wela, bisawela, tanta:

Donatilia Pancracia Havertong – Tromp

Cariñosamente yama: “Tilia”; “Gracia”; “Tanta Cudu”
* 17 -10 – 1932 - †08 - 11- 2020

Na number di su:

Esposo: Johan “John” Havertong

Yiunan: Yvonne y Andre Atmowirone – Havertong
Vivian y Harrish Chin-Sie-Jen – Havertong
Elly y John Hessen – Havertong
† Hein Havertong

Nieto(a)nan: Charlene Atmowirone y Dennis Spee;
Randy Atmowirone y Alexis Schule;
Minoushka Chin-Sie-Jen; Lynnous Havertong;
Thalysia Hessen; Jeandré Hessen;
Daryl Chin-Sie-Jen y Marykay Tromp;
Cheayenne Havertong; Kailyn Havertong;
Geronimo Havertong y Milagro Havertong

Bisanieta(a)nan: Jayzion; Ziënne y Ayisha

Suanan y cuñanan:

Eddy y Peggy; Ronald y esposa; Wally y Maria;
Henk y esposa; Gonda Drieling; Eline Nielo;
Robby Nielo

Subrino(a)nan: Kock; Boekhoudt; Krozendijk; Mangroelal;
Marques; Havertong

Ihanan: Graciela, Nilda y Gail

Manera Yiu: Miguel Nava y famia

Ayudantenan: Flavia; Janine; Giandra y Erickmar

Demas famia, amigonan y conocinan:

Tromp; Maduro; Havertong; Atmowirone; Chin-Sie-Jen;
Hessen; Dirks; Kock; Boekhoudt; Croes: Ras; Donk; Fuentes;
Calle; Franken; Gomez; Altman; Frank; Palk; Hahn; Ellis;
Willemse; Hekkelman; Janssen; Jadnanansing; Moore; Street;
Harold, Aisca y Jayden Bouwer; Sarman; de Miranda; Nilda Croes y rumanan;

parokianonan di misa Birgen di Fatima Dakota

Ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar:
diaranson 18 di november 2020.

E resto mortal lo ta 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita y laga Esakinan termina den tur buniteza

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Florentino Henriquez

Mihor conoci como “Shontin”
*29 April 1947 + 12 November 2020

Na number di su:

Mayoran: †Victoriano y †Brigida Henriquez-Arends

Esposa:

Olga C. Solognier

Yui:

Elisabeth X. Henriquez

Yuinan di Criansa:

Swinda Hoek
Dino y Jenny Hoek

Nietonan:

Xandrick A.F Henriquez
Ricky Hoek y Famia
Jeremy Hoek
Reginald Hoek

Rumannan:

†Buchi Henriquez y Dora Osorio-Torres
†Chichi Henriquez y †Jose Hoek y Famia
Elia y Efrain Ras y Famia
Chindy y Booshi Wever y Famia
Lena y Ronald de Cuba y Famia
†Robby y Mena Henriquez y Famia
Yolanda Henriquez y yui y Famia na Hulanda
Jacintha Henriquez y yui y Famia na Hulanda
Grace Henriquez y Famia
Jopi y Marisella Henriquez y Famia
Mayra y Ivan Angela y Famia na Hulanda y Aruba

†Omonan y †Tanta y †Tanta di criansa

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, madrinan y padrino, bisñanan y conocirnan

Famianan:

Henriquez, Solognier, Osorio-Torres, Hoek, Ras, Wever, de Cuba, Werleman, Geerman, Kock, Angela, Van der Linde, Arends, Van den Berg, Luidens, Denny, Poterson, Briesen, Besaril, Rasmijn, Vrolijk, de Kort, Cornes, Koolman, Noguera, Gomez, Ventura, Thode y demas famia

Ta invita na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diamars 17 di November 2020 di 2 or pa 4 or di atardi na Ad Patras Funeral Home y despues drive thru pa Rooi Koochi 13 despues pa Santana Catholico Savaneta cordando un I tur pa aplika e protocol di DVG pa cu e Covid-19 bistiendo nan mondkapje I hacienda uso di hand sanitizer na entrada I salida.

Nos ta lamenta cu despues di Entierro nos no por ricibi bishita di Condolencia na cas.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ad Patres funeral home ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecido.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Gumersindo Croes

Mihor conoci como “Red of Chindo”
*13-01-1952 - †09-11-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspsnv.com

TA BENDE
 Bari di hero cu tapa Afl.5
 Tel. 582 7800

SERVICIO PUBLICO
 Señora ta ofrece haci cas limpi.
 por yama Liliana
 Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas
 pa compra of huur
 Tel. 563 1449

TA HUUR
 Bachi pa tur ocasion
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou
 di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
 Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Sra. responsabel ta busca
 trabou di haci cas limpi,
 cuida mucha, hende grandi
 Tel. 641 6785

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
 561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño
 na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricidad en general,
 problema cu corto circuito
 y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos, films, wedding
 Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
 Appartement muebla inclui
 Awa Gas Cable Coriente (Aircro
 apart) 850,- p/l borg 200,-
 highway SantaCruz Piedraplat
 Cell 741 8637

FOR SALE
 structura pa traha cas di trailer
 mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
 Tel. 569 4343

TA BENDE
 Spiel banda robes, di chofer,
 pa auto Nissan Tiida
 Hatchback
 Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na
 bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 ta drecha tur sorto
 di Imagen y verf
 Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
 Bo a compra algo of bo tin sushi
 den cura y bo no tin pickup!
 Servicio pa 50,-
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi,
 tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di
 construccion y carpinteria y tur
 cos cu ta furamento di stul di
 bambu, cabana y toldos
 Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircro y bateria
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,
 wasmachin, tv ta 10,=.
 Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Un Cas Moderno: 3 Camber
 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
 Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
 Limpieza pa fin di aña
 Presure wash muraya di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
 Yama nos awe mes na
 Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta corta mata, lanta sushi,
 chapi cura y haci cura limpi
 na bon prijs
 Tel. 569 1379

TA BENDE
 Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
 Diez florin na Dragon CD
 & Electronics San Nicolas y
 Gatomatou de Ghetto
 Album Rated

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construc-
 cion, reparacion de casas, pin-
 tura, acabados finos, jardines,
 patios, techos a buenos precios
 Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports ma-
 sajes, aroma terapia, piedras
 calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

TA HUUR
 Appt full muebla
 Awg.625 p. luna
 Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction
 remodelacion di cas, traha cas,
 apartment, traha y drecha dak,
 electricidad, verf pega mosaico,
 traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

TA BUSCA
 un pida tereno pa compra pa
 bou di brug
 Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura
 na Rococo Plaza diahuebs,
 diabierna y diasabra 3 or te cu
 8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
 563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electri-
 cista en general corto circuito y
 mantencion
 Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Albañil, ceramica, porcelanato,
 plomeria, pintura, cielo razo,
 puertas de madera, puntos
 electricos, soldadura, Bloques,
 Frizos, pisos. Yama ya
 Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo, tur
 esaki na un super bon prijs
 Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Señora busca trabou
 pa hai cas of apartamento
 limpi
 Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
 Tel. 564 1979

TA HUUR
 un habitacion en Playa semi
 muebla, privado. Incluye agua,
 corriente, cable. No hay aircro
 Fls. 475 Dep. Fls.200
 Tel.747 8169

TA BENDE
 muebles, mata,
 hopi articulo di cas
 Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di
 mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y
 bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
 MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:.....
 Adres di entrega:.....
 Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
 www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Giel
Imsan 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu chens pa un awasero local
Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubla
Cu chens pa un awasero local

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:11 pm
Subida di solo : 6:38 am.

Biento:

Moderate for di direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Den dia of posibel awasero basta fuerte te kisas fuerte den Rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad den region lo ta suficiente ainda pa pone Nubia forma y pasa riba e isla. Den proximo 24 ora Por spera algo di awasero cu ainda por bay acompaña Pa lamper cu strena na cierto momento.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:



Un estado di lama leve te modera na parti zuid y modera na Sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 Ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 6 pia na partinan Oost te noordwest.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 11/13/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	194.56	195.28	196.08
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	168.14	169.67	171.38
EUR	208.62	210.53	212.64
DKK	27.29	28.01	28.81
NOK	18.41	19.13	19.93
SEK	19.52	20.24	21.04

For amounts up to Afl. 100,000

Hunga Teca ta ricibi donacion di co'i hunga

Riba diahuebs 12 di November ultimo, señora Naomi Vrolijk y meneer Jeremy Boekhoudt a haci un donacion grandi di co'i hunga na Hunga Teca.

Originalmente e pareha lo a tene un "toyrun" pa Hunga Teca durante e International Half Marathon na September, bao di e lema #cadakmtaconta. Nan a prepara turcos, incluso nan T-shirt den cua nan lo a core. Desafortu-

nadamente e evento di e Half marathon a wordo cancela dor di e pandemia. Sinembargo, ya caba e pareha a logra acumula co'i hunga via nan amigo, famia, coleganan y alumnonan di EPI y EPB. Nos ta masha agradecido na e pareha deportivo aki pa nan bunita gesto.

Hunga Teca, cu ta un organizacion na unda muchanan entre 0-12 aña por bira miembro manera un biblioteca pa co'i hunga y wega, pa 5 florin

pa aña, ta situa den e edificio di YMCA na San Nicolas ta por lo pronto habri riba diahuebs merdia entre 3.30 - 5.30 pa nan clientenan. Riba tur ultimo diaranson di luna, cuminsando cu diaranson 25 di November, Hunga Teca riba luganan publico di hunga entre 3.30-5.30 cu wega y informacion di e importancia di deporte y wega pa mayornan. Nos lo avisa na tempo unda nos lo ta bay ta. Por haya mas informacion

tocante e fundacion Hunga Teca riba e pagina web hungateca.com. Tambe tin un

pagina di FB y nos ta riba Instagram.



Resultado Sorteo november 14 y 15, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	2137	1791	8034	14 nov
	9669	6761	3741	15 nov
KORSOU	9217	4396	9459	14 nov
	2363	2689	4550	15 nov
SUPER4	5150			14 nov
	8817			15 nov
STO. DOMINGO	0401	5333	6287	15 nov
	LOTTO CATOCHI	7372	0107	7715
	WEGA ANOCHI	9169	1533	9086
	DIADOMINGO	0793	4615	5589
	BIG4	8219		
	WEGA ANOCHI	1397		
	DIADOMINGO	6984		
	1 OFF	8713		
	WEGA ANOCHI	0612		
	DIADOMINGO	9731		
	ZODIAC	6398	TAURO	
	WEGA ANOCHI	2374	PISCIS	
	DIADOMINGO	0242	SAGITARIO	
	LOTTO DI DIA	07-13-16-17-21		3x match4 118x Afl.8
	DIADOMINGO	05-11-12-17-22		
<i>Afl. 53.000,-</i>				
	LOTTO 5	01-10-20-22-25		Joker: 24
	<i>Afl. 320.000,-</i>			
				7x match4, 213 Afl.12

Campaña di Vacunacion Escolar a cuminsa atrobe

Importante pa muchanan keda proteha contra malesanan contagioso

Manera tur aña campaña di vacunacion escolar t'ey atrobe. Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) di Departamento Salud Publico (DVG) actualmente ta pasando tur scol preparatorio, basico y special pa ofrece vacuna na cierto grupo di mucha segun e programa di vacunacion nacional. Durante pandemia di coronavirus ta importante pa keda vacuna muchanan pa asina evita cu otro malesanan contagioso por lanta cabes. Aki ta referi na e vacuna 'DKTP' contra difteria, kinkhoest, tetanus y polio y 'MMR' contra cacheton, sarampi y sarampi Aleman. Tambe lo ofrece vacuna 'HPV' contra e virus papiloma humano cu por causa cancer na boca di matris.

Cinco grupo di mucha ta bin naremarca pa un of mas vacuna:

Grupo	Vacuna
Muchanan di scol preparatorio naci te cu 2015	DKTP / MMR
Muchanan den klas 1 di scol basico	DKTP / MMR
Muchanan den klas 5 di scol basico	DKTP / MMR
Muchanan naci na 2010 di scol special	DKTP / MMR
Mucha muhenan den klas 6 di scol basico y special	HPV

Mayornan cu tin yiu den un di e gruponan menciona lo ricibi un carta cu mas informacion via scol si en caso e mucha falta vacuna segun registracion na DVG. Den e carta lo especifica cu a vacuna e mucha falta y lo pidi permiso di mayor pa vacuna e mucha na scol. Si tin e buki geel di vacunacion por manda esaki hunto cu e carta di permiso y lo nota esaki den e buki. Si no tin e buki mas, e mucha lo haya un otro comprobante di vacunacion. Seccion Cuido Salud Hubenil ta traha conhuntamente cu Wit GeleKruis y tin record di vacunacion di tur mucha digitalisa. Asina por garantiza cu tur mucha ta proteha debidamente.

Tur mucha tin derecho pa crece y desaroya bon di salud. Cuido y proteccion di nos muchanan ta un responsabilidad di nos tur. Ban percura pa muchanan na Aruba ta bon vacuna!

Crecemento economico casi 8% den tercer kwartaal na Hulanda

(DutchNews.nl) – Economía Hulandes a crece cu 7.7 porciento den tercer kwartaal di e aña aki compara cu e kwartaal anterior, e crecemento per kwartaal di mas grandi cu a yega di registra, segun agencia di estadística nacional CBS a bisa diabierna.

Maske e recuperacion a alivia hopi di e daño causa pa e pandemia di coronavirus, GDP ainda ta abao tres punto porcentual riba comienso di aña,

CBS a bisa. Economía a contra 1.5% den prome kwartaal, y 8.5% den e di dos. E fin di lockdown den berano a reforsa crecemento den tercer kwartaal, cu tiendan reportando record den benta. “Placa cu normalmente lo a wordo gasta den vakantie a ser gasta den caya principal”, hefe di CBS, Peter Hein van Mulligen a bisa NOS.

Gasto di consumidor a aumenta 9.4 porciento den segundo kwartaal, y a conta pa

mas di mita di e aumento. Gasto di gobierno tambe a aumenta 6.3%. Berdaderamente, e biyones di euro cu gobierno a hinca den companianan tambe a preveni bancarota y perdida record di cupo di trabao, Van Mulligen a bisa.

E prestacion di Hulanda den tercer kwartaal ta un tiki miho cu e averahe di Union Europeo, pero esaki probablemente ta pasobra e lockdown Hulandes no tabata mesun estricto cu na otro paisnan, Van Mulligen a bisa.



FvD kier instala wiretapping na moskeenan Salafista

(NLTimes) – Forum voor Democratie, un partido político conservador, kier instala ekipo di wiretapping den moskeenan Salafista si tin sospecha di ofensanan criminal. Esey ta locual parlamentario di FvD, Theo Hiddema a bisa den e programa di television WNL diadomingo.

E ta argumenta cu tin ‘hopi medida coercivo’ den ley criminal pa trata organisacionnan criminal, cual e ta bista scolnan y moskee Salafista ta. “Nan ta sembrando odio y division contra no-creyentenan y apostata, y esey ta un crimen.” Segun FvD, no a haci suficiente trabao pa detecta Salafismo na Hulanda. “Tin centenares di



scol di odio. Bo por bet cu tin cosnan no ta bay bon eyden. Nunca a bisa un imam: awo

ta suficiente, bo ta sembra odio y nos ta cera bo porta. Si bo bisa esey, bo ta desata fi-

erno”, Hiddema a declara. E ex-cabesante di Corte Supremo, Geert Corstens,

kende tambe tabata presente durante e transmision di WNL, a enfatisa cu lo mester evidencia prome cu por implementa cualkier medida. E tambe ta na favor di silencio e organisacionnan aki mediante procesonan di ley civil. Un reporte di Coordinacion Nacional Contra Terrorismo a haya cu tin varios fraccion di Salafismo presente na Hulanda: E fraccion apolítico, esun político, y esun jihadista (violento).

Segun ex-hefe di Servicio General di Inteligencia y Seguridad (AIVD), Dick Schoof, a bisa cu Salafismo no ta presenta un menasa grave na sociedad Hulandes. A largo plaso, sinembargo, e ideanan por plama na Hulanda.

Hopi a mira yegada di Sinterklaas riba television

(DutchNews.nl) – Alrededor di 2.2 miyon persona diasabra a mira e transmision mustrando e yegada di Sinterklaas na Hulanda, e inicio di tres siman di festividad na caminda na e evento principal di duna regalo dia 5 di december proximo.

E cantidad di espectador ta alrededor di mey miyon mas cu aña pasa. E aña aki, a cancela paradanan tradicional pa motibo di coronavirus, y canal publico Hulandes, NTR a desaroya un storia special di Covid pa splica e situacion na muchanan chikito.

Varios ciudad y pueblo a tene eventonan online. E falta di eventonan publico a silencio e debate fuerte tocante Zwarte Piet, e ayudante tradicional di Sinterklaas cu antes tabata representa pa un persona blanco den ‘blackface’. Sinembargo, durante



ultimo añanan opinion a cambia y awo ta mas probable cu lo representa Piet cu un cara sushi, pa representa baha

den chimenea (schoorsteen) pa entrega regalo, particularmente den e ciudadnan Hulandes mas grandi.

Investigacion publica siman pasa ta muestra cu sosten pa e Zwarte Piet tradicional cu ‘blackface’ ta sigui disminui

y awo por conta cu sosten di solamente 55% di poblacion Hulandes. Aña pasa, 71% di e 29mil persona encuesta pa un panel di EenVandaag a bisa cu nan ta sostene e version blackface di e ayudante di Sinterklaas.

AD tambe a reporta siman pasa cu algun biblioteca a cuminsa elimina bukinan mustrando Piet tradicional for di nan rekinan. E movida ta ‘logico’ y ‘apropia’ pa tempo actual, segun hefe di biblioteca Hulandes, Anton Kok a bisa e corant.

Mientras tanto, parlamentario- y otro campañadonan a critica sostenedonan di e Zwarte Piet tradicional pa presenta na e cas di un activista anti-blackface prominente diasabra ultimo. Bisiñanan a bisa e activistanan pa bandona e luga despues cu nan a para pafo di e porta di entrada di rapper Akwasi na Weesp.

Gobierno di Corsou ta anuncia medidanan nobo

(CuracaoChronicle) – Ayera, e cantidad di infeccion activo di coronavirus a aumenta na mas di cuatrocien na Corsou, entre nan, cantidad di personal di CMC, loke tin consecuencia pa cuidu regular di salud.

Ocho persona ta interna den hospital, di cual tres ta den unidad di cuidu intensivo (ICU). Te cu ayera tabatin 410 infeccion. Ademas, hopi empleado di hospital CMC ta infecta, loke tin consecucionan pa cuidu regular di salud.

Prome minister, Eugene Rhuggenaath a bisa den un conferencia di prensa ayera: “Esey ta dos indicarod importante cu gobierno ta usando



pa posiblemente tuma medidanan nobo. Segun Rhuggenaath, e cantidad di infeccion a bay for di man.

Ta p’esey for di awe, dia 16 di november, e siguiente medidanan ta aplica pa e proximo tres siman:

*Toque de queda for di 9pm te cu 4:30am;

*Tur tienda y restaurant mester cera pa 8pm;

*Bisti tapaboca ta obligatorio pa tur hende mayor di 18 aña di edad na supermercado, hospital, tienda di hardware,

tienda di buki, transporte publico, na funeral, salon di beyesa, botica, y otro tiendan;

*Ministerio di Asunto Social, Labor y Bienestar (SOAW) lo duna mas atencion na ‘seguridad na pia di trabao’ na companianan. No solamente den contacto cu clientenan, pero specialmente tambe entre colega, mester duna mas atencion na tene distancia social y bisti tapaboca.;

*Transporte publico ta permiti pa opera te cu 9pm;

*No ta permiti grupo di mas cu cuatro persona riba beach;

*Tapaboca ta obligatorio durante les na scol, incluyendo pa maestronan cu ta dunando les. Lo ta obligatorio durante lesnan practico. Mayornan cu

bishita e scol (por ehemplo pa consulta cu maestronan) mester bisti tapaboca.

Ademas, Rhuggenaath a apela pa tur hende keda cas lo mas posible. “Si no tin motibo pa bay pafo, keda cas!” El a haci un yamado pa dunadonan di trabao permiti empleadonan traha for di cas si ta posibel. Tambe pa tur hende protege esnan di edad avansa. “Haci tur loke bo por pa sigura nan no bira infecta,” Rhuggenaath a bisa.

Corsou lo keda habri pa turista pa awo. Hende di areanan di riesgo abao mester entrega un test PCR negativo, mientras hende di paisnan den riesgo mester keda den cuarentena pa diescuatro dia.

Negociacion cu St. Maarten a cuminsa

(TheDailyHerald) – Negociacion a cuminsa entre St. Maarten y Hulanda pa e tercer tranche di sosten di likides, cu tabata pendiente pa e cumplimiento di St. Maarten cu condicionnan di e segundo tranche, y un compromiso confirma pa e rekisitonan di e tercer tranche.

Secretario di estado Hulandes pa Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops a declara esaki den un carta cu el a manda parlamento Hulandes despues di reunion di Consejo di Minister di Reino (RMR) diabierna, unda a tuma un cantidad di decision tocante e presupuesto y situacion financiero di Aruba, Corsou y St. Maarten.

Pa loke ta trata St. Maarten, e secretario di estado a reporta cu e Comité pa Supervision Financiero CFT a conclui cu St. Maarten den ultimo periodo a tuma ‘pasonan significante’ pa duna contenido na e condicionnan di e segundo tranche di sosten di likides. Mirando e consejo di CFT aki, a cuminsa negociacion cu St. Maarten riba e tercer tranche y e condicionnan



asocia cu esaki.

“Mas stapnan ta necesario pa cumpli cu tur condicionnan y mester mira e checucion inmediate di e medidanan y e comienso di e trayectoria di legislacion pa asina e ordenansanan nacional necesario por materialisa”, tabata declara den e carta.

Ademas, St. Maarten mester duna contenido na e reduccion di 12.5 por ciento di e condicionnan laboral pa ambtenaarnan e proximo aviso. E reduccion di 12.5 por ciento den pago pa sector publico ya a keda implementa na 2020,

pero mester continua na 2021 tambe. Mester implementa e reduccion adecuadamente, como tambe pa tur entidad di gobierno y fundacionnan financia publicamente, y institucionnan cu ta funda sikiera pa 50 por ciento cu presupuesto di gobierno.

Conseho di Minister di Reino diabierna a aproba pa transferi inmediatamente NAF. 181 miyon adicional den sosten di likides pa Corsou bao e tercer tranche. Knops a splica den su carta cu despues cu Corsou a firma e acuerdo dia 2 di november

ultimo cu Hulanda, a paga e suma di NAF. 105 miyon pa e tercer tranche.

Sinembargo, conseho di CFT a muestra cu e necesidad di likides total di Corsou pa resto di e aña aki tabata NAF. 286 miyon. Gobierno di Reino a dicidi di sigui e conseho aki y a aproba e pago di NAF. 181 miyon den e resto di sosten di likides bao e tercer tranche.

Conseho di Minister di Reino tambe a tuma e decision di permiti e paisnan di Hu-

landa Caribense desvia di e normanan di presupuesto pa motibo di crisis di Covid-19, cu ta haci imposibel pa e paisnan tin presupuestonan balansa manera ta rekeri bao rijkswet di supervision financiero.

CFT a conseha pa tanto Corsou y St. Maarten cu e deficit permiti den presupuesto pa e aña aki por ta igual na e sosten di likides aloca pa e aña en cuestion. Basa riba e punto di salida aki, gobierno di Reino a dicidi di permiti Corsou tin un deficit den presupuesto 2020 di NAF. 685 miyon y pa St. Maarten 185.5 miyon.

Colegio pa Supervision Financiero di Aruba, CAFT a duna un conseho similar pa Aruba, cu ta nifica cu ta permiti un deficit maximo den presupuesto 2020 di Afl. 808 miyon. Ta permiti Aruba haci inversion capital e aña aki pa un maximo di Afl. 40 miyon. Esaki lo mester bay pa inversionnan di emergencia cu CAFT mester evalua prome.

Corsou y St. Maarten den aña presupuestario 2020 tambe lo ta permiti pa haci inversionnan capital cu ta basa riba e agenda di reforma di inversion di remplasonan altamente urgente. E paisnan mester substancia adecuadamente e inversionnan en cuestion y entrega esakinan na CFT pa un evaluacion.

Ademas Gobierno di Reino a dicidi di haci explicitamente cla cu e criterio y procedura den e rijkswet di supervision financiero ta aplica completamente si Corsou y St. Maarten kier atrae prestamo riba mercado domestico.



Trump seems to acknowledge Biden win, but he won't concede

(AP) — President Donald Trump on Sunday appeared to acknowledge for the first time that Joe Biden won the White House, but made clear he would not concede and would keep trying to overturn the election result. Trump's statements came in tweets that included several baseless claims about the Nov. 3 vote, which state and federal officials say was safe and secure.

Trump, without using Biden's name, tweeted that "He won," something Trump had not said before publicly, though he said the Democrat's victory was only "in the eyes" of the media. Biden defeated Trump by winning back a trio of Midwestern battleground states: Michigan, Wisconsin and Pennsylvania, and topped the 270 electoral vote threshold to clinch the presidency. Biden so far has 77.5 million votes, the most ever by a winning candidate, to Trump's 72.3 million.

"If the president's prepared to begin to recognize that reality, that's positive," Biden's incoming chief of staff, Ron Klain told NBC's "Meet the Press." Still, Klain said, "Donald Trump's Twitter feed doesn't make Joe Biden president or not president.

The American people did that."

A Republican governor said "it was good actually" to see Trump's tweet that Biden won. "I think that's the start of an acknowledgment. ... We want to make sure that there is a smooth transition," said Arkansas' Asa Hutchinson on NBC.

The president has previously refused to accept the results of the election and, in a later tweet Sunday, he dug in again, saying, "I concede NOTHING! We have a long way to go." Even while seemingly acknowledging Biden's victory, he also argued without evidence that the former vice president only won because the election was "rigged." Trump then made unsubstantiated complaints about access for poll watchers and about vote tabulations and asserted, "WE WILL WIN!" Twitter soon posted warning labels about the tweets.

There has been no widespread fraud in the 2020 election. In fact, election officials from both political parties have stated publicly that the election went well and international observers confirmed there were no serious irregularities.

Trump's campaign has tried to mount legal challenges across the country, but many

of the lawsuits have been thrown out and none has included any evidence that the outcome might be reversed.

Nearly two weeks after Election Day, Trump has neither called Biden nor made a formal concession, and White House officials have insisted that they are preparing for a second term.

In recent days, Trump appeared to be inching closer to acknowledging the reality of his loss. In comments Friday in the Rose Garden about a coronavirus vaccine, Trump said his administration would "not be going to a lockdown" to slow the spread of COVID-19, and added that "whatever happens in the future, who knows which administration it will be? I guess time will tell."

Trump on Sunday renewed his groundless attacks on an election technology firm, Dominion Voting Systems, without evidence of any serious irregularities. Dominion has said it "denies claims about any vote switching or alleged software issues with our voting systems."

The Cybersecurity & Infrastructure Security Agency, a federal agency that oversees U.S. election security, said in a statement last week that the "November 3rd election was the most secure in American history." The agency said,



"There is no evidence that any voting system deleted or lost votes, changed votes, or was in any way compromised."

In his latest fundraising email, Trump told supporters that "we are fighting to ensure EVERY SINGLE LEGAL ballot is counted" and that he had "legal teams on the ground in every critical state."

John Bolton, a former Trump national security adviser, said it was important for party leaders to explain to voters that Trump did lose and that his claims of election fraud are baseless. Bolton left the administration last year. He says he resigned; Trump says he fired Bolton.

"I think as every day goes by, it's clearer and clearer there isn't any evidence. But if the

Republican voters are only hearing Donald Trump's misrepresentations, it's not surprising that they believe it," Bolton said on ABC's "This Week." "It's critical for other Republican leaders to stand up and explain what actually happened. Donald Trump lost what by any evidence we have so far was a free and fair election."

Having none of that was Rudy Giuliani, the president's personal attorney who is helping lead Trump's national legal front on the election challenge. In a television appearance that Trump previewed on Twitter after his morning tweets, Giuliani denied Trump was conceding — "No, no, no, far from it."

"I guess," Giuliani told Fox News Channel's "Sunday Morning Futures," "you would call it sarcastic."

Key role for Black policy leaders on Biden's transition team

(AP) — Black policy leaders will play a pivotal role in President-elect Joe Biden's transition, marking one of the most diverse agency review teams in history.

Of the 500-plus team members announced this week, more than half are women, and Black men and women are leading more than one-quarter of the teams.

The diversity is significant because the teams will be responsible for evaluating the operations of federal agencies that have a broad impact on Americans' lives. And it's especially important because Biden will take office at a time when the United States is confronting a historic pandemic, joblessness and police brutality -- crises that have disparately impacted Black Americans.

"The agency review process will help lay the foundation for meeting these challenges on Day One," said Tony Allen, a transition advisory board member and president of historically Black Delaware State University. "We are building a team to reflect America and these Black leaders are dedicated experts in their fields."

The teams announced by Biden this week will lay much of the groundwork so the thousands of new staffers and appointees starting work in January will have a road map and guidelines for how to continue the federal government's work without pause. The teams face hurdles because President Donald Trump has yet to publicly acknowledge Biden's victory and his administration has prevented a formal start to the transition.

The makeup of the teams is a sign that Biden is focused on rewarding Black voters for their support in the election. Black voters powered Biden and his running mate, California Sen. Kamala Harris, to victory in critical states such as Michigan and Pennsylvania.

They were also instrumental in Georgia, a longtime GOP bastion where Biden holds a narrow lead.

"The Biden coalition owes a debt to Black folks," said Niambi Carter, a Howard University political science professor. "Black people helped them survive the primary and then in this election cycle they showed up in key states like Georgia, Michigan, Pennsylvania and Wisconsin that really pulled Joe Biden over the line. So absolutely, I think this is an attempt by not just Biden but also the Democratic Party to keep Black

people in the fold."

Many of the review team appointees are graduates of historically Black colleges and universities.

They include Charmion Kinder, who will help lead or guide transition efforts at the Commerce Department. Kinder was a White House press aide to first lady Michelle Obama and served as a public affairs appointee at the departments of Commerce and Housing and Urban Development.

Patrice Simms will lead the transition effort for the Environmental Protection Agency. He is a prominent environmental attorney and legal scholar who was a deputy assistant attorney general in the Obama Justice Department's environment and natural resources division.

Civil rights leaders and activists have pledged to push

Biden's administration to create more progressive policies on criminal justice, housing, the economy and more.

Black Lives Matter co-founder Patrisse Cullors, in a letter this week, congratulated Biden and Harris on their victory and sought a meeting to discuss "commitments that must be made to Black people."

"Without the resounding support of Black people, we would be saddled with a very different electoral outcome," Cullors wrote. "In short, Black people won this election. ... We want to be heard and our agenda to be prioritized. We issue these expectations not just because Black people are the most consistent and reliable voters for Democrats, but also because Black people are truly living in crisis in a nation that was built on our subjugation.

US, Israel worked together to track and kill al-Qaida No. 2



(AP) — The United States and Israel worked together to track and kill a senior al-Qaida operative in Iran earlier this year, a bold intelligence operation by the two allied nations that came as the Trump administration was ramping up pressure on Tehran.

Four current and former U.S. officials said Abu Mohammed al-Masri, al-Qaida's No. 2, was killed by assassins in the Iranian capital in August. The U.S. provided intelligence to the Israelis on where they could find al-Masri and the alias he was using at the time, while Israeli agents carried out the killing, according to two of the officials. The two other officials confirmed al-Masri's killing but could not provide specific details.

Al-Masri was gunned down in a Tehran alley on Aug. 7, the anniversary of the 1998 bombings of the U.S. embassies in Nairobi, Kenya, and Dar es Salaam, Tanzania. Al-Masri was widely believed to have participated in the planning of those attacks and was wanted on terrorism charges by the FBI.

Al-Masri's death is a blow to al-Qaida, the terror network that orchestrated the Sept. 11, 2001, attacks in the U.S. and comes amid rumors in the Middle East about the fate of the group's leader, Ayman al-Zawahiri. The officials could not confirm those reports but said the U.S. intelligence community was trying to determine their credibility.

Two of the officials — one within the intelligence community and with direct

knowledge of the operation and another former CIA officer briefed on the matter — said al-Masri was killed by Kidon, a unit within the secretive Israeli spy organization Mossad allegedly responsible for the assassination of high-value targets. In Hebrew, Kidon means bayonet or "tip of the spear."

The official in the intelligence community said al-Masri's daughter, Maryam, was also a target of the operation. The U.S. believed she was being groomed for a leadership role in al-Qaida and intelligence suggested she was involved in operational planning, according to the official, who like the others, spoke on condition of anonymity to discuss sensitive intelligence.

Al-Masri's daughter was the widow of Hamza bin Laden, the son of al-Qaida mastermind Osama bin Laden. He was killed last year in a U.S. counterterrorism operation in the Afghanistan-Pakistan region.

The news of al-Masri's death was first reported by The New York Times.

Both the CIA and Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu's office, which oversees the Mossad intelligence agency, declined to comment.

Israel and Iran are bitter enemies, with the Iranian nuclear program Israel's top security concern. Israel has welcomed the Trump administration's withdrawal from the 2015 Iranian nuclear accord and the U.S. pressure campaign on Tehran. At the time of the killings, the Trump adminis-

tration was in the advanced stages of trying to push through the U.N. Security Council the reinstatement of all international sanctions on Iran that were lifted under the nuclear agreement.

None of the other Security Council members went along with the U.S., which has vowed to punish countries that do not enforce the sanctions as part of its "maximum pressure" campaign on Iran.

Israeli officials are concerned the incoming administration of President-elect Joe Biden could return to the nuclear accord. It is likely that if Biden does engage with the Iranians, Israel will press for the accord to be modified to address Iran's long-range missile program and its military activity across the region, specifically in Syria and its support for groups like He-

zbollah, Hamas, and Islamic Jihad.

The revelations that Iran was harboring an al-Qaida leader could help Israel bolster its case with the new U.S. administration.

Al-Masri had been on a kill or capture list for years, but his presence in Iran, which has a long history of hostility toward al-Qaida, presented significant obstacles to either apprehending or killing him.

Iran denied the reports, saying the government is not harboring any al-Qaida leaders and blaming the U.S. and Israel for trying to foment anti-Iranian sentiment. U.S. officials have long believed a number of al-Qaida leaders have been living quietly in Iran for years and publicly released intelligence assessments have made that case.

Al-Masri's death, albeit under an assumed name, was reported in Iranian media on Aug. 8. Reports identified him as a Lebanese history professor potentially affiliated with Lebanon's Iranian-linked Hezbollah movement and said he had been killed by motorcycle gunmen along with his daughter.

Lebanese media, citing Iranian reports, said that those killed were Lebanese citizen Habib Daoud and his daughter Maraym.

The deaths of al-Masri and his daughter occurred three days after the catastrophic

Aug. 4 explosion at the port of Beirut and did not get much attention. Hezbollah never commented on reports and Lebanese security officials did not report that any citizens were killed in Tehran.

A Hezbollah official on Saturday would not comment on al-Masri's death, saying Iran's foreign ministry had already denied it.

The alleged killings seem to fit a pattern of behavior attributed to Israel in the past. In 1995, the founder of the Palestinian militant group Islamic Jihad was killed by a gunman on a motorcycle in Malta, in an assassination widely attributed to the Mossad. The Mossad also reportedly carried out a string of similar killings of Iranian nuclear scientists in Iran early last decade. Iran has accused Israel of being behind those killings.

Yoel Guzansky, a senior fellow at the Institute for National Security Studies and former analyst on Iranian affairs in the prime minister's office, said it has been known for some time that Iran is hiding top al-Qaeda figures. While he had no direct knowledge of al-Masri's death, he said a joint operation between the U.S. and Israel would reflect the two nations' close intelligence cooperation, with the U.S. typically stronger in the technical aspects of intelligence gathering and Israel adept at operating agents behind enemy lines.



Bound despite Brexit: Prince Charles hails UK-Germany ties

(AP) — Prince Charles called Sunday for Britain and Germany to remember their long and close ties, reaffirmed by the nations' reconciliation after two world wars, as the U.K. tries to find its place outside — but also alongside — the European Union.

Charles' appeal during a visit to Berlin to attend Germany's traditional day of remembrance was part of Britain's diplomatic outreach to Europe's biggest economy, days before a deadline to strike a post-Brexit deal with the EU.

There is growing anxiety in London that Britain may find itself without favorable access to its biggest trading partner when a transition agreement with the EU expires at the end of the year.

"As our countries begin this new chapter in our long history let us reaffirm reaffirm our bond for the years ahead," Charles said during a speech at the German parliament. "And let us reflect on all that we have been through together and all that we have learned."

Wearing masks and the customary remembrance poppy,



Charles arrived in Berlin late Saturday on a freshly rebranded U.K. government plane with his wife Camilla, the Duchess of Cornwall. They were welcomed on their first foreign trip since the start of the pandemic by Britain's new ambassador to Berlin, Jill Gallard, who tweeted that the prince was a "true friend of Germany." On Sunday, the royal couple were received by German President Frank-Walter Steinmeier and his wife, Elke Buedenbender, at Bellevue Palace. The palace was built in the late 18th century by Prince Augustus Ferdinand of Prussia, to whom Charles is distantly related through his family's German line. In his speech to the Bunde-

stag, Queen Elizabeth II's eldest son noted such personal bonds, as well as the close diplomatic, cultural and economic links between the two countries going back centuries, and which were revived after the enmity of World Wars I and II.

"Our people have prospered from one another through commerce since the Hanseatic League established a trading relationship which continues to drive our shared prosperity," Charles said.

"However, the relationship between us has always been so much more than a transaction," he added, citing Germans' love for Shakespeare and English gardens, and the fixture of German-born

composer George Frideric Handel's music being played at British royal coronations.

"We are heavily invested in each other's futures, such that our national interests, whilst distinct, will always be entwined," Charles said in German, before switching to English and stating that "Our countries are instinctive problem solvers working together to find innovative and practical solutions to the challenges we see in the world around us."

Describing the two countries as having a "natural position of allies and friends," Charles drew on English poet John Donne's words that "no man is an island" to argue that "one might equally submit that no country is really an island either, other than in the wholly literal sense" — a clear reference to Britain's insular geography.

"Our histories bind us tightly together and our destinies, although each our own to forge, are interdependent to a considerable degree," he said.

The heir apparent, who has visited Germany more than 30 times since 1962, said that while Britain "has chosen a future outside the European Union and the relationship between our countries is

evolving, once again," he believed the two countries "will always be friends, partners and allies."

The ceremony in parliament included a rendition of Beethoven's Ninth Symphony, the "Ode to Joy," which is the official anthem of the EU and also the 47-nation Council of Europe that Britain remains a member of.

Earlier Sunday, Charles and Camilla observed the traditional wreath laying ceremony at Berlin's Neue Wache. Originally designed as a site to commemorate those who died in the Napoleonic Wars, it is now Germany's Central Memorial for the Victims of War and Tyranny.

Steinmeier, who was Germany's foreign minister when Britain held a referendum on Brexit in 2016 before assuming the largely ceremonial role as head of state a year later, has in the past dismissed British Prime Minister Boris Johnson's efforts to renegotiate existing agreements with the EU.

Charles, 72, was exempt due to the diplomatic nature of his trip from Germany's rules requiring him to go into quarantine on arrival from Britain. The prince has himself recovered from a coronavirus infection in March.

Ray Clemence, former Liverpool goalkeeping great, dies at 72

(AP) — Ray Clemence, the former Liverpool, Tottenham and England goalkeeper, has died. He was 72.

The Football Association confirmed the news Sunday. Clemence had been living with advanced prostate cancer since 2005.

Clemence, one of the greatest English goalkeepers of his generation, won three European Cups and five top-tier league titles during a trophy-laden spell at Liverpool. Current Liverpool manager Jürgen Klopp hailed Clemence as "one of the foundation stones" upon which the club's success had been built.

"This is an extremely sad moment for everyone associated with Liverpool FC and we, as the current team and management, send all our love to the family," Klopp told liverpoolfc.com. "We should never forget it is great players who make great teams and

clubs." Clemence made 61 England appearances and was a rival for the No. 1 shirt with Peter Shilton, who accumulated 125 caps.

England players will now wear black armbands during their Nations League game in Belgium on Sunday evening and will pay tribute to Clemence before Wednesday's match against Iceland at Wembley.

An 18,000 pound (\$23,000) signing from Scunthorpe by Bill Shankly, Clemence was a key member of the Liverpool team that dominated Europe between 1977 and 1981, and also picked up two UEFA Cups, an FA Cup and the League Cup.

At Tottenham, which he joined in 1981 aged 32 for a fee of then 300,000 pounds (\$390,000), he won another UEFA Cup and FA Cup.

Former England manager

Sven-Goran Eriksson, for whom Clemence was a goalkeeping coach for the national team, paid a glowing tribute.

"As a player he was one of the best ever, to work together with him was fantastic, which was why I was very keen to keep him when I was manager of England," he told Sky Sports.

Clemence is survived by his wife Veronica, son Stephen — a former player himself and now a coach — and daughters Sarah and Julie.

"With great sadness, we write to let you know that Ray Clemence passed away peacefully today, surrounded by his loving family," said a statement from the Clemence family. "After fighting so hard, for such a long time, he's now at peace and in no more pain."

Liverpool paid tribute to its player, saying on Twitter: "We're deeply saddened



by the passing of one of the greatest ever goalkeepers, Ray Clemence. The thoughts of everyone at Liverpool

Football Club are with Ray's

family and many friends." Tottenham tweeted: "We are deeply saddened to report the passing of legendary former goalkeeper Ray Clemence."

500 reported arrested in Belarus protests



(AP) — A human rights group in Belarus said more than 500 people were arrested in protests around the country calling for authoritarian President Alexander Lukash-

enko to step down.

The Sunday demonstrations continued the wave of near-daily protests that have gripped Belarus since early August. In the capital Minsk,



police wielded clubs and used tear gas and water cannons to disperse thousands of demonstrators.

The Viasna human rights organization reported de-

tentions at demonstrations in other cities, including Vitebsk and Gomel. It said the nationwide arrest numbers exceeded 500.

Many of the demonstrators

carried placards in commemoration of Raman Bandarenka, an opposition supporter who died Thursday after reportedly being beaten in police detention.

A wide wave of protests, some attracting more than 100,000 people, broke out following the Aug. 9 presidential election that official results say gave Lukashenko a sixth term in office. The opposition and some poll workers say the results were manipulated.

Lukashenko, who has suppressed opposition and independent media during 26 years in power, refuses to negotiate with the opposition and alleges the protests are incited by Western countries.

Algerian president finishes virus treatment, undergoes tests

(AP) — Algerian President Abdelmadjid Tebboune has finished his treatment for COVID-19 in an undisclosed location in Germany, and is undergoing medical tests, his office said Sunday.

Amid growing concern in Algeria about the 74-year-old president's health, his office issued a statement Sunday saying: "The medical team accompanying him confirms that the president has completed the recommended treatment protocol after having contracted COVID-19,



and is currently undergoing medical tests."

The statement didn't provide details about his condition or his location, or indicate when Tebboune might return to Algeria.

Tebboune was sent to an Algerian military hospital last month and then transferred to Germany in a special medical plane on Oct. 28. His office initially didn't explain the reason for the move, but confirmed a week later that he had the virus.

Prior to his hospitalization, several senior officials in the president's entourage had developed COVID-19 symptoms, and Tebboune had been placed in what the government called "voluntary preventive confinement."

Tebboune was elected in December to replace longtime leader Abdelaziz Bouteflika, who was pushed out of office by pro-democracy protesters backed by the powerful army chief.

Algeria has reported 2,139 virus-related deaths and more than 66,000 infections.

French Catholics protest for end to lockdown on Mass



(AP) — With banners reading "Let us Pray" and "We Want Mass," Catholic protesters held scattered demonstrations around France on Sunday to demand that authorities relax virus lockdown mea-

sures to allow religious services.

In the western city of Nantes, hundreds gathered in front of a statue of the Virgin Mary, some kneeling on the rain-soaked pavement, according

to local broadcaster France Bleu. Similar gatherings were reported or planned in the eastern city of Strasbourg, Bordeaux in the southwest, and outside the Saint-Louis Cathedral in Versailles.

Devout Catholics sang hymns and protested for hours Friday at the landmark Saint-Sulpice Church on the Left Bank of Paris at a similar demonstration — but Paris police said the protest didn't respect social distancing and violated an order against praying in the streets, so they banned a similar rally planned for Sunday.

With more confirmed virus cases in than any other European country, predominantly Roman Catholic France banned Mass and other religious services for the month of November as part of na-

tionwide partial lockdown measures aimed at reining in infections and relieving pressure on hospitals. Churches and other religious sites remain open for individual visitors to come and pray.

The vicar general of the Paris archdiocese, Benoist de Sineny, urged churchgoers to respect the rules, saying Sunday on BFM television that such protests "aren't useful." However he called Mass "a vital necessity" and called it a kind of "suffering to not be able to go."

While France is seeing signs that the current surge may be reaching its peak, Interior Minister Gerald Darmanin appealed to believers to watch services online and avoid public gatherings while the lockdown is in place. In a statement published on Twitter,

he said he would meet Monday with religious leaders to discuss how the government may eventually open up services again, notably amid pressure to allow in-person Christmas celebrations.

One of France's earliest virus clusters was traced to an evangelical religious gathering near Strasbourg in February. The region's ensuing outbreak quickly overwhelmed hospitals, forcing France to send patients to neighboring Germany and Switzerland for treatment and prompting the French military to build its first-ever peacetime field hospital to relieve saturated facilities.

To date, France has reported 44,246 virus-related deaths, and today COVID-19 patients occupy 96% of the country's standard intensive care unit capacity.

Mir wins first MotoGP title at Valencia Grand Prix

(AP) — Joan Mir won the MotoGP title for the first time with a seventh-place finish at the Valencia Grand Prix on Sunday.

Pole-sitter Franco Morbidelli won the race for this third victory of the season, but it was not enough to keep Mir from securing the title with one race to go. The season-finale will take place in Portugal next week.

"I can't believe this has happened," Mir said. "I'm so tired that I don't have the strength to celebrate. I don't have any words for this moment."

The 23-year-old Spanish rider with Suzuki, only in his second MotoGP season, started from 12th place on the grid and needed nothing more than a top-three finish to clinch the title. He also could have lifted the trophy by finishing ahead of the oth-



er contenders.

Morbidelli moved to second in the standings, with Alex Rins third.

Mir's success also gave Suzuki its first MotoGP title in

20 years. Mir won his first MotoGP race last weekend at the same Ricardo Tormo circuit near Valencia and earned seven podium finishes in 13 races.

He entered Sunday's race with a 37-point advantage over both Suzuki teammate Alex Rins and Fabio Quartararo of Yamaha. Morbidelli, Maverick Viñales and Andrea

Dovizioso also had a mathematical chance to win the title.

This year's title race was wide open after six-time champion Marc Márquez was sidelined because of an injury. There have been nine different winners this season, with five first-time winners.

The MotoGP season was shortened and had its calendar severely altered because of the coronavirus pandemic.

Mir moved up a place at the start on Sunday and gradually moved to the front. Quartararo, a three-time winner this year who started 11th on the grid, went wide early and dropped to the back of the pack, then crashed out of the race with less than 20 laps to go.

Johann Zarco, who started fourth on the grid, crashed early in the race, while Takasaki Nakagami fell near the end while seeking his first podium finish.

Vikings-Bears game stirs college memories for Cousins, Foles

(AP) — Kirk Cousins remembers signing to play for Michigan State, then finding out a few weeks later some prospect from football-obsessed Texas was joining the Spartans as part of Mark Dantonio's first recruiting class.

It wasn't a good feeling.

Nick Foles set all sorts of records previously held by Drew Brees at Westlake High School in Austin. Cousins, lightly recruited out of Holland, Mich., figured his own chances at playing were about as good as completing a Hail Mary.

The former college teammates will be on opposite sides when Cousins and the resurgent Minnesota Vikings (3-5) visit Foles and the struggling Chicago Bears (5-4) on Monday night.

"I remember looking up on a website to just learn about him, and he had played in the Texas state championship at the biggest division," Cousins said. "He had broken all of Drew Brees' records at his high school, and I thought to myself, 'I'm screwed. I'll never play at Michigan State with a guy like this.'"

Both players wound up doing just fine for themselves.

Cousins is a two-time Pro Bowl quarterback who landed what was then the biggest contract in NFL history when he left Washington to sign a three-year, fully-guaranteed \$84 million contract with Minnesota in 2018. He agreed to a two-year, \$66 million contract extension in March.

Foles was the MVP of the Philadelphia Eagles' Super Bowl 52 victory over Tom Brady and the New England Patriots. After an injury-filled season in Jacksonville where he lost his starting job, he got traded to Chicago in the offseason and took over for Mitchell Trubisky midway through a victory at Atlanta in Week 3.

But in 2007, Cousins and Foles were freshmen competing to back up then-junior Brian Hoyer.

"Kirk's always been a really talented player, even then at Michigan State," Foles said. "Hard worker. Would always do the little extra things — work in the weight room, film. We had a couple classes together. Just a really smart guy. We were only there a year together, but not surprised at all with the success he's had."

Foles, who backed out of a

commitment to Arizona State following a coaching change, seemed to have the early lead over Cousins with his size — he was listed at 6-foot-5 and arm strength. He played in a game against Alabama-Birmingham. Cousins bulked up during a redshirt season and narrowed the gap.

A few weeks after the spring game, Keith Nichol transferred from Oklahoma after losing a competition with Sam Bradford. Foles then announced he was leaving, and went on to excel for three seasons at Arizona.

Cousins, meanwhile, started for three years at Michigan State, leading the Spartans to two 11-win seasons and a spot in the inaugural Big Ten championship game. He finished his career as their all-time leader in yards passing (9,131), completions (723) and touchdown passes (66).

"I'm just so glad it all worked out for me. It all worked out for Nick," he said. "He's got what I'm chasing, which is a Super Bowl ring, so in that sense on Monday night, we're still competing just like we were back in 2007."

It won't be all about the quarterbacks on Monday night. The Bears will have a different play-caller on offense,



with coach Matt Nagy handing those duties to coordinator Bill Lazor in an effort to spark a unit that ranks among the NFL's worst. Chicago will also try to contain another top running back in NFL rushing leader Dalvin Cook after holding Tennessee's Derrick Henry to 68 yards.

Minnesota has lost four straight games to Chicago. And the Vikings have really struggled at Soldier Field, losing 14 of 17 since the stadium reopened in 2003 following renovations.

Minnesota, meanwhile, appears to be steadying itself after a 1-5 start. Victories over Green Bay and Detroit following a bye have the Vikings in contention for a playoff

spot. A big reason is their star running back.

Cook has been on quite a roll the past two games, with 478 yards and six TDs from scrimmage. He ran for a career-high 206 yards and two touchdowns in a 34-20 victory over the Lions last week.

"Just turning it loose," Cook said. "Just trying to do it all for my team to get a win. Obviously, we started this thing behind the 8-ball. And like I said last week, we lost some games that we weren't supposed to lose, and we know that. We're just trying to play catch-up, and I'm just trying to give my team a fighting chance. You've got to commend the guys up front."

Bucs team flight to Charlotte delayed 6 1/2 hours

(AP) — A person familiar with the situation says the Tampa Bay Buccaneers' team flight to Charlotte, North Carolina, on Saturday was delayed about 6 1/2 hours due to mechanical issues and the team didn't arrive at its hotel until just before midnight.

The person spoke to The Associated Press on Sunday on condition of anonymity because the team does not release details of its travel itinerary.

The Bucs play NFC South rival Carolina at 1 p.m. ET Sunday.

The flight, which scheduled to leave at an executive air-

port connected to Tampa International Airport, was scheduled to leave at 2:30 p.m. ET on Saturday but players remained on the tarmac for more than five hours waiting for the plane to depart. They eventually deplaned and boarded a different plane and left immediately for Charlotte, arriving at 11:15 p.m., where they were taken to a downtown hotel.

It was a rough start to the weekend for the Buccaneers (6-3), who are looking to bounce back from a 38-3 shellacking last week at the hands of the New Orleans Saints. The Panthers (3-6) are looking to snap a four-game losing streak.



Cavs guard Kevin Porter Jr. arrested on weapons charges



(AP) — The Cleveland Cavaliers said they have spoken to guard Kevin Porter Jr. following his arrest early Sunday on weapons possession.

Porter, a 2019 first-round draft pick, faces charges of improperly handling firearms in a vehicle, according to Mahoning County sheriff records. He was released

on \$4,000 bond. It was not immediately clear if he had an attorney who could comment on his arrest.

In a statement, the Cavaliers said: "We are aware of the situation involving Kevin Porter Jr. and are in the process of gathering information. We have spoken with Kevin and will continue to address this privately with him as the re-

lated process evolves." The 20-year-old Porter emerged as a bright spot last season for the Cavs, whose year included a coaching change after the All-Star break before being halted by the coronavirus pandemic. He averaged 10 points, 3.2 rebounds and 2.2 assists in 50 games. Cleveland selected him with the No. 30 overall pick.

Wilson, Rodriguez help Kentucky survive Vanderbilt 38-35

(AP) — Kentucky quarterback Terry Wilson accounted for three touchdowns, Chris Rodriguez Jr. rushed for two scores including a 74-yarder before the Wildcats withstood Vanderbilt's late rally to win 38-35 Saturday and end a two-game losing streak.

Rested from a bye and with Wilson back from a one-game absence because of a wrist injury, the Wildcats (3-4, 3-4 Southeastern Conference) moved the ball at will against the Commodores (0-6, 0-6) on an emotional day following the death Thursday of offensive line coach John Schlarman from cancer. They registered five TDs and a field goal on the first seven possessions and appeared in control with a 17-point lead in the fourth quarter.

Wilson was critical to the start as he sandwiched a 32-yard score in the first half between TD passes to tight ends Justin Rigg (15 yards) and Keaton Upshaw (21).

The senior completed 13 of 15 passes for 110 yards and rushed seven times for 83. "Going into this game, we knew who we were playing for, which was coach Schlarman and Chris Oats (who's out with a medical condition)," Wilson said. "I feel the guys were motivated, so we just had to go out there and execute."

Rodriguez rushed 13 times for a career-high 149 yards with TDs of 3 and 74 yards, the last providing a 17-point lead midway through the fourth quarter. Chance Poore, playing in place of Matt Ruffolo, kicked a 28-yard field goal.

Kentucky ended up needing that cushion as Vanderbilt answered with Mitchell Pryor's 2-yard TD run before Ken Seals' 7-yard scoring pass to Cam Johnson with 30 seconds remaining to get within three. The Wildcats recovered the onside kick and ran out the clock.

"Certainly, I didn't want it to

get that close and probably would've been crucified had they gotten that onside kick back," Kentucky coach Mark Stoops said. "But I want to continue to push the program forward. I did feel like the game was in control. I would've liked for our backups on defense to play a little better late in that game."

The Commodores were only outgained 458-407 and weren't fazed when trailing by double digits. Seals threw for two TDs, while backup Mike Wright accounted for two short scores.

Honoring schlarman
Despite the tense finish, Kentucky's victory provided the needed boost two days after Schlarman's passing. The Wildcats honored him multiple ways, including video displays and dedicating playing the state song, "My Old Kentucky Home," to him. Their best method was controlling the line of scrimmage throughout, rushing for 308 of their 458 yards and not allowing any sacks of Wilson,

Beau Allen and Joey Gatewood.

They initially lined up with just 10 men and took a delay of game penalty (declined) just before left guard Landon Young came on the field wearing Schlarman's No. 65 worn while playing for Kentucky in the mid-1990s.

"We left a slot out there because we were missing one of our Wildcats today," Young said. "Just being able to have the opportunity to wear his number out there shows it was so much bigger than football. It was a blessing for me and it was a blessing that he allowed us to do that before he passed away."

The takeaway
Vanderbilt: The Commodores didn't commit a turnover and moved it well with five long TD drives against the Wildcats. They just had to play from behind from the start because the defense couldn't stop the Wildcats from scoring at will.

"For me, the defense in the

first half to give up 21 points, it was a little unsettling for us," coach Derek Mason said. "And you look at how you got to battle back, and that's just part of it. We couldn't stop the run and too many explosive plays."

Kentucky: Terry Wilson and the offense showed how rest and healing can help as the Wildcats scored on all four first-half possessions. A defense that has slowed opponents struggled against the Commodores throughout. Poore, playing in place of Matt Ruffolo, ended up providing the difference. Ruffolo and All-America punter Max Duffy were unavailable, though Stoops wouldn't elaborate.

Up next
Vanderbilt hosts No. 6 Florida on Saturday, seeking to break a six-game series losing streak to the Gators. Kentucky visits top-ranked Alabama on Saturday in the first of consecutive challenges against the top-10 SEC teams and leaders. No. 6 Florida looms the next week.